

Distr.
LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/72
18 October 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع العشرون
مونتريال ، ١٦ - ١٨ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩٦

报 告 书 执行多边基金委员会 关于蒙特利尔议定书的执行 第20届会议

前言

本报告于1996年10月14日至18日在蒙特利尔召开的执行多边基金委员会第20届会议上通过。该委员会由14个缔约方组成，即：澳大利亚、俄罗斯联邦、丹麦、日本、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美国、智利、哥斯达黎加、印度、埃及、秘鲁、西班牙和蒙古。

出席了本次会议的缔约方有：智利、哥斯达黎加、印度、埃及、秘鲁、西班牙和蒙古。

(a) 非缔约方：澳大利亚、俄罗斯联邦、丹麦、日本、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美国、智利、哥斯达黎加、印度、埃及、秘鲁、西班牙和蒙古。

(b) 缔约方：智利、哥斯达黎加、印度、埃及、秘鲁、西班牙和蒙古。

本报告由执行多边基金委员会第20届会议通过，该委员会由14个缔约方组成，即：智利、哥斯达黎加、印度、埃及、秘鲁、西班牙和蒙古。

本报告由执行多边基金委员会第20届会议通过，该委员会由14个缔约方组成，即：智利、哥斯达黎加、印度、埃及、秘鲁、西班牙和蒙古。

كما حضر الاجتماع رئيس قطاع الانتاج لنريق موارد عمليات الاوزون واستشاري للنظام المقترن للرصد والتقييم .

البند ١ : افتتاح الاجتماع

١. افتتح الاجتماع سعادة الاستاذ س.ك. اونجيري (كينيا)، رئيس اللجنة التنفيذية ، الذي رحب بجميع الحاضرين . وعلى الرغم من ان الاجتماع أمامه جدول اعمال كبير ، فهو على يقين ان بإمكانه الاعتماد على التعاون الممتاز من جانب جميع المشتركين وان النتائج النهائية ستكون مرضية جداً . وقدم الشكر الى كل من الامانة والوكالات المنفذة واللجنة التنفيذية لما قاموا به من اعمال ضخمة . ولاحظ بصورة خاصة حياد الامانة والدرجة العالية من المهنية التي حافظت عليها في جميع جهودها، وحث الوكالات المنفذة على متابعة جهودها للاسراع بتنفيذ المشروعات في الميدان، لأن ذلك هو مفتاح نجاح عملية ازالة الـM.M.A. في بلدان المادة .^٥

البند ٢ : الشؤون التنظيمية

(أ) اقرار جدول الاعمال

٢. اقرت اللجنة التنفيذية جدول الاعمال التالي :

-١ افتتاح الاجتماع

-٢ الشؤون التنظيمية:

(أ) اقرار جدول الاعمال

(ب) تنظيم العمل

-٣ نشاطات الامانة

-٤ الشؤون المالية:

(أ) تقرير من امين الخزانة :

(١) اوضاع الاسهامات في الصندوق والمصروفات من الصندوق

(٢) اذونات الصرف

(ب) ميزانية امانة الصندوق المنقحة لعام ١٩٩٧

- ٨ التقدم في تنفيذ البرامج القطرية
- ٩ الاختلافات في المعلومات التي قدمها أحد الاطراف الى امانة الاوزون والمعلومات المقدمة من الطرف نفسه الى اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الاطراف
- ١٠ نظام رصد وتقدير الصندوق المتعدد الاطراف
- ١١ الاقراض الميسر لازالة الـم م
- ١٢ تقرير عن استمرار أعمال اليونيسف في معالجة احتياجات البلدان ذات الاستهلاك المنخفض من الـم م
- ١٣ الازالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون في المنشآت الصغيرة و المتوسطة
- ١٤ الاستهلاك القطاعي المتبقى والمشروعات المظلية
- ١٥ تقرير عن الاجتماع الأول للفريق الفرعي التابع للجنة التنفيذية بشأن قطاع الانتاج
- ١٦ ارشادات لاحتساب التكاليف الإضافية في قطاع التبغ
- ١٧ التكاليف المتعلقة بالامان في المشروعات التي تستعمل تكنولوجيا المواد الهيدروكرbone
- ١٨ التكاليف الرأسمالية وتكاليف التشغيل في القطاع الفرعي للطيفيات التي تحمل بالهالون
- ١٩ دراسة عن آلات الارقاء ذات الضغط المنخفض بالقياس الى آلات الارقاء ذات الضغط العالي
- ٢٠ تقرير عن تنفيذ مشروعات التبريد المنزلية في الفلبين
- ٢١ تطبيق الـ HCFCs في المشروعات التي يمولها الصندوق المتعدد الاطراف
- ٢٢ تقرير عن العمل الجاري حاليا بشأن بدائل بروميد الميثيل
- ٢٣ دراسة عن نقل التكنولوجيا
- ٢٤ شؤون أخرى
- (أ) خطة لازالة الهالونات في الصين - يقدمها البنك الدولي
- (ب) تقرير اللجنة التنفيذية الى الاجتماع الثامن للاطراف
- ٢٥ اعتماد التقرير
- ٢٦ اختتام الاجتماع

(ب) تنظيم العمل

٢. قرر الاجتماع ان يتبع اسلوب عمله المعتاد .

البند ٣ : نشاطات الامانة

٤. قدم مدير الصندوق الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/2 ، وهى تقرير عن النشاطات التى قامت بها امانة الصندوق منذ الاجتماع التاسع عشر للجنة التنفيذية ، وهى وثيقة واضحة بحد ذاتها . وهناك بندان يستحقان الذكر : اولا، وفقا للمقرر ٥/١٩ ، اتصلت الامانة بمنظمة التغذية والزراعة (الفاو) التابعة للأمم المتحدة بشأن ضرورة تنسيق العمل حيال موضوع بروميد الميثيل. واجابت الفاو انها ، الى جانب الدول الاعضاء بها ، تبذل قصاراها لازالة استعمال بروميد الميثيل ورحبت بفرصة التعاون مع الصندوق المتعدد الاطراف في هذا المجال . ثانياً ، كانت الامانة قد اعدت تقريرا لاجتماع الفريق العامل مفتوح العضوية الذى عقد فى جنيف فى شهر اغسطس ١٩٩٦ (UNEP/OzL.Pro/WG.1/13/4) بشأن التدابير المقترنة لتحسين تشغيل الآلية المالية .

٥. اجاب مدير الصندوق الى طلب من احد الممثلين ، فأشار الى ان الامانة قد اعدت، ووزعت على جميع الاعضاء، موجزا (مطبوعا ومسجلا على شكل ديسكيت) الجميع المقررات التي اتخذتها اللجنة التنفيذية حتى اجتماعها التاسع عشر، والمقررات التي اتخذتها اجتماعات الاطراف المتعلقة بالصندوق المتعدد الاطراف ، وكذلك قائمة بالمشروعات التي اعتمدتها اللجنة التنفيذية . وتبذل جميع الجهود لاستكمال هذه المواد أولا بأول، غير ان ذلك تكتنفه احيانا بعض الصعوبات بسبب ضيق الوقت ونظرها لحجم الاعمال الكثيرة الملقة على عاتق الامانة في فترات مابين اجتماعات اللجنة التنفيذية .

٦. احاطت اللجنة التنفيذية علما، مع التقدير، بالتقرير عن نشاطات الامانة.

البند ٤ : الشئون المالية

(أ) تقرير من امين الخزانة

٧. قدم امين الخزانة تقريره (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/3)، الذى يتالف من جزءين : الجزء الاول عن اوضاع الاسهامات والمصروفات للصندوق المتعدد الاطراف حتى ١٣١ اغسطس ١٩٩٦ ، والجزء الثاني ، عن اذونات الصرف .

(أ) اوضاع الاسهامات فى الصندوق والمصروفات من الصندوق

٨. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى:

(أ) ان تحيط علما باوضاع الصندوق واوضاع الاسهامات للفترة ١٩٩١ - ١٩٩٧ حتى ١٨ اكتوبر ١٩٩٦ (الملحق الاول).

(ب) ان تلاحظ ان الموارد المتاحة بالصندوق في ١٨ اكتوبر ١٩٩٦ هي ٤٣٣ ٥٢ ٩٦٤ دولار امريكي.

(المقرر ١/٢٠)

(٤) اذونات الصرف

٩. ابلغ امين الخزانه اللجنة ان جميع القائمين الرئيسيين بالدفع على شكل اذونات صرف يستعملون فيها الان شكلا يقبله البنك الدولى فزالت بذلك الصعب المتعلقة باستعمال هذا الشكل من الدفع بقدر ما لا تتجاوز الموارد التي على شكل اذونات صرف لم ت تعد المخصصات المستحقة للبنك الدولى واليونيب . وما زال اليوندي واليونيدو يطلبان ان يتم تحويل جميع الموارد المخصصة لهم نقدا قبل دخولهما في أية التزامات بالنسبة للمشروعات التي رصدت لها هذه المخصصات . غير ان كلتا الوكالتين وافقتا الان من حيث المبدأ على اعتبار اذونات الصرف كموارد صالحة للالتزام بها، مما يتطلب تعديلا للاتفاقات بين اللجنة التنفيذية والوكالات . وعندما تنجز هذه الاتفاقيات فسيكون بامكان هاتين الوكالتين، من الناحيتين القانونية والعملية ، ان تستخدما بشكل كامل موارد الصندوق . والى ان يحين ذلك الوقت ، من المحتمل ان تحدث تأخيرات فى التنفيذ بيد ان اليونيدو ستتمكن على الأرجح من تقديم التعديل الآتف الذكر فى القريب العاجل، وقد يكون ذلك فى الاجتماع التالي للجنة التنفيذية، بينما ارسل اليونيدو بى قعلا اقتراحا نهايا بالتعديل الذى يراه لعرضه على اللجنة التنفيذية.

١٠. لاحظت اللجنة بارتياح ما احرز من تقدم بشأن امكان استعمال اذونات الصرف استعملا كاملا .

(ب) الميزانية المنقحة لأمانة الصندوق لعام ١٩٩٧ .

١١. بعد ان نظرت اللجنة التنفيذية فى الميزانية المنقحة عن عام ١٩٩٧ لأمانة الصندوق الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/4) التى جرى اعدادها وفقا للمقرر الصادر عن اللجنة التنفيذية فى اجتماعها الثالث (٢٦ UNEP/OzL.Pro/ExCom/3/18/Rev.1) الفقرة ١٨ والمقرر الرابع /١٨ الصادر عن الاجتماع الرابع للأطراف ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) الموافقة على الميزانية المنقحة لأمانة الصندوق لعام ١٩٩٧ (الملحق الثاني)، بما فيها بند الميزانية الجديد لتدريب العاملين، الذى ادخل وفقا للمقرر ٢/١٨ الصادر عن اللجنة التنفيذية .

(ب) الاحاطة علما بأنه قد يكون من الضروري اجراء المزيد من التقييم لميزانية ١٩٩٧ خلال عام ١٩٩٧ كى تعكس مقررات اللجنة التنفيذية بشأن نظام الرصد والتقييم للصندوق المتعدد الأطراف.

(المقرر ٤/٢٠)

البند ٥ : تقرير اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات

١٢. تولى ممثل كولومبيا ، رئيس اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (استراليا، كولومبيا - الرئيس - مصر، الهند، المملكة المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية) تقديم تقرير اللجنة الفرعية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/5) الذى يتضمن توصيات اللجنة الفرعية بشأن عدد من المسائل، وكذلك قائمة بالمشروعات الجديدة الموصى بالموافقة عليها.

(أ) نظرة عامة الى الموضوعات التي تم تبيينها خلال استعراض المشروعات.

مشروعات قطاع المذيبات

١٢. ان اللجنة التنفيذية، اذ نظرت في توصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEPOzL.Pro/ExCom/20/5)، الفقرة ٨ ولاحظت ان عددا من المشروعات في قطاع المذيبات لا تمثل لطلب اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع عشر بأن تقوم الوكالات المنفذة والبلدان تضمين كل مشروع مقدم الى اللجنة التنفيذية للموافقة عليه وصفاً موجزاً للطريقة التي سوف يسمم بها المشروع في مساعدة البلد على تحقيق التجميد بحلول ١٩٩٩ (المقرر ٤/١٩) فقررت:

(أ) ان تطلب من الوكالات المنفذة ان يكون حاضراً في ذهنيها، عند اعداد خطط اعمالها وتقرير الكيفية التي توزع بها المشروعات على القطاعات المختلفة، الالتزامات وتدابير الرقابة الواردة في البروتوكول، المفروض ان تمثل لها جميع البلدان.

(ب) ان تدعو الوكالات الى التطبيق الكامل للمقرر ٤/١٩ عند تقديم مشروعات في المستقبل الى اجتماعات اللجنة التنفيذية.

(ج) ان تنظر في اوضاع تنفيذ المقرر ٤/١٩ المذكور خلال اجتماعها الحادى والعشرين.

(المقرر ٤/٢٠)

مشروعات التعزيز المؤسسي

١٤. بعد ان نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات حول مشروعات التعزيز المؤسسي (UNEPOzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرتين ٩ و ١٠ قررت ما يلى:

(أ) أن تطلب من الوكالات المنفذة، عند اعدادها مشروعات التعزيز المؤسسي للبلدان ذات الاستهلاك المنخفض من الـ م.م.أ، ان تراعي ضرورة صياغة خطة ادارة شؤون غازات التبريد، بما في ذلك مشروع الاسترداد واعادة التدوير في قطاع التبريد.

(ب) بينما يمكن ان تقوم الوكالات المنفذة بالصرف فورا لشريحة السنة الأولى من الأموال المعتمدة للتعزيز المؤسسي للبلدان ذات الاستهلاك المنخفض من الـ م.م.أ الا ان الصرف التالي لذلك سيكون مرتهنا بتقديم تقرير الى اللجنة التنفيذية عن وضع خطة للتصريف في شؤون غاز التبريد، تنطوى على مشروع للاسترداد واعادة التدوير في البلد المعنى بالأمر.

(ج) بصفة استثنائية سيجري تطبيق الاجراء المبين في الفقرة الفرعية (ب) السابقة بأثر رجعي بالنسبة لمشروعات التعزيز المؤسسي في البهاما وغامبيا وبابوا غينيا الجديدة.

(د) ينبغي ان تطبق ايضا في حالة مشروعات التعزيز المؤسسي الاجراءات المقررة لمشروعات الاستثمارية بموجب الفقرة (ج) من المقرر ١٨/١٧، لأنها تسمح بوقت كاف للحصول على موافقة الحكومات.

(المقرر ٤/٢٠)

الاختلافات في بيانات الاستهلاك القطاعي بين البرامج القطرية والمقترنات بالمشروعات.

١٥. بعد ان احاطت اللجنة التنفيذية علما بتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بشأن الاختلافات في بيانات الاستهلاك القطاعية الواردة في البرامج القطرية والواردة في مقترنات المشروعات (١٢) ، طلبت الى الأمانة ان تكفل التطبيق الفعلى للمقرر ٢/١٧ .

الشركات عبر الوطنية

١٦. فيما يتعلق بموضوع الشركات عبر الوطنية التي تملكها منشآت في بلدان المادة ٥، فان اللجنة التنفيذية احاطت علما بتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (١٤) (UNEPOzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرة ما يلى:

(أ) ان المقرر الصادر عن اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع (UNEPOzL.Pro/ExCom/7/30) الفقرة ٨٨، لا ينفي ان ينطبق على الشركات التي تملكها منشآت في بلدان كانت دائما تعمل في نطاق المادة ٥.

(ب) المشروعات التي تتصل بشركات عبر وطنية تملكها مؤسسات في بلدان اعيد تصنيفها ضمن بلدان المادة ٥، ينبغي النظر فيها على اساس كل حالة على حدة، مع مراعاة الفقرة (هـ) من المقرر السادس/٥ الصادر عن الاجتماع السادس للأطراف.

(المقرر ٥/٢٠)

امكان استعمال تكاليف التشغيل لتمويل تكاليف رأسمالية غير اضافية

١٧. ان اللجنة التنفيذية، بعد النظر في توصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بشأن امكان استعمال تكاليف التشغيل لتمويل تكاليف رأسمالية غير اضافية (UNEPOzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرة ١٥، قررت ما يلى:

(أ) عندما تستعرض الامانة مشروععا لم تطلب فيه جمبع التكاليف التشغيلية المؤهلة حتى تظل جدوى تكاليفه في حدود العتبة المقررة، وعندما تقرر الامانة ان جزءا من التكاليف الرأسمالية غير مؤهل ، يمكن عند ذلك التعويض عن قيمة تلك التكاليف غير المؤهلة عن طريق زيادة التكاليف التشغيلية المؤهلة، شريطة ان :

(١) تكون التكاليف التشغيلية الاصلية المؤهلة قد طلبت لأقل من الفترة المسموح بها.

(٢) لا ينتج عن التعويض اي تخطى للفترة المسموح بها.

(٣) تبقى التكاليف الاجمالية للمشروع ضمن العتبة المحددة للقطاع او للقطاع الفرعى .

(ب) لا يمكن ان تحصل التحويلات من التكاليف التشغيلية الى التكاليف الرأسمالية خلال تنفيذ المشروع الا لتمويل تجاوزات التكلفة لمعدات ذات تكلفة رأسمالية مؤهلة كانت داخلة ضمن المشروع الموافق عليه، وفي هذه الحالة ينبغي تقديم تقرير الى اللجنة التنفيذية يعطي التفسير والتبرير لهذا التحويل.

(المقرر ٦/٢٠)

المشروعات العالية التكاليف

١٨. ان اللجنة التنفيذية، بعد ان لاحظت توصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات الشائنة للمشروعات العالية التكاليف، (5/ExCom/20/5) الفقرتين ١٦ و ١٧، قررت ما يلى:

(أ) ان المشروعات الخاصة بقطاع الاستهلاك التي تطلب مستوى تمويل يزيد عن ٥ ملايين دولار أمريكي ينبغي ان ت تعرض على امانة الصندوق بتفاصيل كاملة وذلك في موعد يسبق بـ ١٢ أسبوعا اجتماع اللجنة التنفيذية الذي فيه سينظر في هذه المشروعات.

(ب) بالنسبة للمشروعات غير المشروعات المظلية الأخرى:

(١) ينبغي لوكالة القائمة بعرض المشروع ان تقدم ، اذا طلب ذلك منها، بيانات اضافية مثل معلومات مفصلة عن الاوضاع الأساسية، فوق ما يقدم في المعتاد من بيانات، وبيان الخطوط العريضة للمصانع ، ووصف لها، وبيان تكاليف جميع البنود الرئيسية مع تبرير تلك التكاليف.

(٢) يمكن لعملية التحليل والاستعراض ان تنتهي على زيارة مشتركة اذا لزم الأمر يقوم بها مراجع امانة الصندوق ومن يمثل الوكالة المنفذة.

(ج) فيما يتعلق بتوزيع البيانات :

(١) مطلوب من امانة الصندوق ان تعدد وان تستوفى اولا بأول قاعدة معلومات للتكاليف المقدرة للبنود الرئيسية من المعدات، مستمدة من المشروعات الاستثمارية المعتمدة ومن موارد أخرى لدى الصندوق وذلك لتوزيعها على الوكالات المنفذة.

(٢) ينبغي ان تتضمن قاعدة المعلومات بيانات عن المشروعات التي تمت والمشروعات الجارية التي تمت فيها عملية توريد المعدات، بمجرد ان تصبح هذه البيانات متاحة.

(٣) يطلب من الوكالات المنفذة ، عند اتمام قاعدة المعلومات المذكورة، ان تتخذ ما ينبغي من خطوات لكفالة ان يكون الخبراء الاستشاريون الذين يقومون باعداد المشروعات متخصصين بمحظى قاعدة المعلومات وينبغي تسهيل هذا التمرس عن طريق تنظيم مؤتمر او حلقة دراسات، تقوم امانة الصندوق والوكالات المنفذة بتحديد منهجيتهما و توقيتها، وذلك خلال ما تعقده فيما بينها من اجتماعات تنسيقية معتادة.

(المقرر ٧/٢٠)

تغيير التكنولوجيا بعد المعايدة

١٩. ان اللجنة التنفيذية ، احاطت علما بما جاء في تقرير اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرة ١٨، بأن هناك افتراضا ان المشروعات ستنفذ كما تمت المعايدة عليها، غير ان التكنولوجيا تتطور بشكل سريع وقد يتطلب الأمر درجة من المرونة في حالات استثنائية ، فقررت ما يلى :

(أ) يتبعى ان يسمح للوكالات المنفذة ، بصورة استثنائية، ان تقترح تغييرات في التكنولوجيا التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية بالنسبة لمشروعات خاصة .

(ب) يتبعى تقديم المبررات الكافية والتفصيلية لاي تغييرات مقترحة

(ج) حتى الوكالات المنفذة على ان تخفض اعداد المشروعات الاضافية الى اقل عدد ممكن .

(د) المعايدة على المشروعات الستة التي تنطوى على تغيير في التكنولوجيا بعد المعايدة السابقة عليها، والواردة في الملحق الثاني بالوثيقة UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/6/Rev.1 مع ملاحظة ان مشروع عن فينزويلا تمت المعايدة عليه بوفر للصندوق قدره ٦٨٧٨٨٨ دولار أمريكي تشمل تكاليف المساعدة.

(المقرر ٨/٢٠)

خطط الاعمال وبرامج العمل لعام ١٩٩٧

٢٠. بعد ان نظرت اللجنة التنفيذية في توصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بشأن خطط الاعمال وبرامج العمل لعام ١٩٩٧ (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرة ٤١، قررت أن تطلب من الوكالات المنفذة ان تعد خطط اعمالها لعام ١٩٩٧ وبرامج اعمالها ، بعد التشاور مع بلدان المادة ٥ التي ستعمل الوكالات معها في ١٩٩٧ وان تركز على الامتثال للالتزامات الناشئة عن بروتوكول مونتريال ، مع مراعاة المقرر ٤/١٩ الصادر عن اللجنة التنفيذية.

(المقرر ٩/٢٠)

احتماءات اللجنة التنفيذية في ١٩٩٧ والسنوات القادمة

٢١. احاطت اللجنة التنفيذية علما بالتوصيات الواردة من اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرة ٤٢، وقررت ما يلى:

(أ) انه يتبعى ان تعقد في ١٩٩٧ ثلاثة اجتماعات للجنة التنفيذية.

(ب) انه يمكن ان يعقد الاجتماع الأول من ١٧-١٩ فبراير ١٩٩٧ وفقا للمقرر ٥٤/٢٠ وينبغي ان ينظر في خطط اعمال الوكالات المنفذة لـ ١٩٩٧ وبرامج الاعمال لـ ١٩٩٧ وأية مشروعات متبقية من ١٩٩٦ .

(ج) ان يعقد الاجتماعان الثاني والثالث في موعدين قريبيين من اجتماعات الفريق العامل المفتوح العضوية واجتماع الأطراف ، على التوالي ، على ان تحدد التواريف الدقيقة في موعد لاحق من السنة ولكن اذا عقد الاجتماع الثاني والعشرون في نفس مكان اجتماع الفريق العامل المفتوح العضوية، فلن يكون ذلك سابقة تحتذى بل ستظل الاجتماعات العادي للجنة التنفيذية تعقد في مونتريال.

(د) مطلوب من الامانه بعض المرونة ازاء تاريخ تقديم برنامج عمل اليونيسف لعام ١٩٩٧ وذلك عن طريق تقصير الموعد المحدد الى اربعة اسابيع قبل بدء الاجتماع.

(المقرر ١٠/٢٠)

حصة الوكالات من اموال الاستثمار

٢٢. لاحظت اللجنة التنفيذية ان اليونيدبى سوف يتلقى على الأرجح حصة من المال أكبر للمشروعات الاستثمارية بالقياس الى الحصة السابق تحديدها في الاجتماع السابع عشر ، بينما سيحصل على الأرجح كل من اليونيدو والبنك الدولى على مقدار أقل من الحصتين المتفق عليهما بالنسبة لهما ، فقررت اللجنة التنفيذية ما يلى:

(أ) ان يحصل اليونيدبى ، لهذه المرة الوحيدة ، مع ذلك على حصته كاملة عن ١٩٩٧.

(ب) ان يحصل اليونيدو والبنك الدولى على مبلغ اضافي لاستيفاء حصتهما الكاملة لعام ١٩٩٦.

(ج) ينبغي ان تناوش الأرقام الفعلية للحصص عن عام ١٩٩٧ خلال النظر في خطة اعمال الوكالات المنفذة لعام ١٩٩٧.

(المقرر ١١/٢٠)

أولوية المشروعات في البلدان التي حدثت فيها تأخيرات في بدء التنفيذ

٢٣. ان اللجنة التنفيذية، بعد ان احاطت علما بتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بشأن أولوية المشروعات في البلدان التي حدثت فيها تأخيرات في بدء التنفيذ (UNEPOzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرتين ٤٤ و٤٥، قررت ما يلى:

(أ) عند اعداد المشروعات بالنسبة للبلدان التي يحتمل ان تحدث فيها تأخيرات جسيمة في التنفيذ ، تستطيع الوكالات المنفذة ان تثير هذه الموضوعات مع اللجنة التنفيذية في الحالات التي يبدو ان اللجنة التنفيذية قد تستطيع ان تساعد على ازالة العوائق ، وينبغي للوكالات الا تقدم مشروعات الا بعد تذليل العوائق.

(ب) بعد ان لوحظ ان مشروعات احدى الوكالات قد تكون سائرة سلسا في احد البلدان بينما تحدث تأخيرات كبيرة في مشروعات وكالة أخرى ، فإن الوكالة التي لا تصادف تأخيرات كبيرة ينبغي ان تستمر في عرض مشروعات خاصة بذلك البلد.

(المقرر ١٢/٢٠)

التبلغ في التقارير المالية عن المبالغ التي تصرف

٢٤. احاطت اللجنة التنفيذية علما بالمشكلات التي حصلت في المقارنة بين وضعين هما ان البنك الدولى أبلغ عن اموال قد صرفت كمصروفات فعلية ، ابلغت الوكالات الثالث عن هذه المصروفات على أنها مصروفات فعلية زائدا عليها التزامات ، فقررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) ان تكون "الاموال المصروفة" ، كما تبلغ عنها التقارير المرحلية للوكالات المنفذة الى اللجنة التنفيذية ، هي مصروفات مسجلة فعلية ، ولا تشمل التزامات لم يتم تضفيتها.

(ب) ان تحيط علما بأن المصروفات المسجلة الفعلية لا تعكس تماما التقدم الفعلى فى تنفيذ المشروعات.

(المقرر ١٣/٢٠)

اعداد الأوراق الخاصة بالسياسة العامة

٢٥. بعد ان نظرت اللجنة التنفيذية في توصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بشأن اعداد الأوراق الخاصة بالسياسة العامة (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرة ٦٠، قررت ان تستعرض، في نهاية كل اجتماع ، طلباتها بأن تقوم امانة الصندوق بوضع اوراق تتعلق بالسياسة العامة، حتى يمكن الاتفاق على اطار زمني واقعى بشأن اعداد تلك الأوراق ومناقشتها.
(المقرر ١٤/٢٠)

عدم عرض المقترنات بم مشروعات في حالة وجود اختلاف في الرأى بين امانة الصندوق والوكالات المنفذة بشأن التكاليف الرأسمالية والتكاليف التشغيلية

٢٦. احاطت اللجنة التنفيذية علما بتوصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات التي اتفاق بين الوكالة المنفذة وأمانة الصندوق بشأن بنود تكاليف المعدات الرأسمالية والتكاليف التشغيلية اللازمة لتنفيذ المشروع:

(أ) ينبغي الا تقدم الى اللجنة التنفيذية اية مقترنات بم مشروعات الى ان يتم التوصل الى اتفاق بين الوكالة المنفذة وأمانة الصندوق بشأن بنود تكاليف المعدات الرأسمالية والتكاليف التشغيلية اللازمة لتنفيذ المشروع.

(ب) اذا لم يتم التوصل الى اتفاق تعرض على اللجنة التنفيذية الأسباب الكامنة وراء ذلك كى تنظر فيها اللجنة التنفيذية قبل النظر في المشروع نفسه.

(المقرر ١٥/٢٠)

(ب) التعاون الثنائي

٢٧. بعد ان نظرت اللجنة التنفيذية في المقترنات بم مشروعات المطلوب تمويلها عن طريق التعاون الثنائي، وفي تعليقات وتوصيات امانة الصندوق عليها (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/7) قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات حكومات استراليا، وفنلندا، وفرنسا، بأن يستنزل من اسهامهم عن عام ١٩٩٦ المبالغ المبينة في الملحق الثالث بهذا التقرير . واحاطت اللجنة التنفيذية ايضا علما بمشروعات التعاون الثنائي التي اعتمدت على اساس عدم وجود اعتراض عليها، وذلك في الفترة ما بين اجتماعات اللجنة، التي اعقبت الاجتماع التاسع عشر (الملحق الثالث).

(المقرر ١٦/٢٠)

(ج) تعديلات على برامج العمل

٢٨. بعد ان نظرت اللجنة التنفيذية في تعديلات على برامج عمل لكل من اليونيدبي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/8)، واليونيب (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/9)، واليونيدو (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/10)، والبنك الدولي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/11)، وفي تعليقات وتحصيات امانة الصندوق عليها قررت ما يلى :

(أ) الموافقة على التعديلات على برامج عمل اليونيدبي واليونيب واليونيدو والبنك الدولي المتعلقة بمشروعات التعزيز المؤسسى كما وردت في الملحق الرابع بالتقرير الحالى.

(ب) الطلب الى الوكالات المنفذة المعنية منها فقط ، صرف شريحة السنة الاولى من الاموال المعتمدة لنشاطات التعزيز المؤسسى فى كل من البحرين ، اثيوبيا ، هندوراس ، ليسوتو ، ترينيداد و توباغو مع مراعاة تقديم تقرير الى اللجنة التنفيذية عن اوضاع اعداد خطة لادارة شؤون غازات التبريد ، بما فى ذلك مشروع استرداد و اعادة التدوير فى البلد المعنى .

(ج) الموافقة على ٥٠ في المائة من مبلغ ٢٦٥٠٠ دولار أمريكي الذى يطلبه البنك الدولى لا عدد الأسلوب الاضافي الخاص بقطاع الهالونات، كما هو مبين في الملحق الرابع بالتقرير الحالى. أما الـ ٥٠ في المائة الباقية فسوف ينظر فيها بعد تقديم تقرير كتابى من البنك الدولى يبين كيف تم اتفاق الـ ٣٥٠٠ دولار أمريكي الأصلية، وكيف ترتبط المبالغ الاضافية بذلك الاتفاق الأصلى.

(المقرر ١٧/٢٠)

(د) مشروعات الاستثمار

المقترحات بمشروعات وتوزيع الموارد عليها

٢٩. احاطت اللجنة التنفيذية علما بتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (القررتين ٤٨ و ٥) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/5) وقررت ما يلى:

(أ) الموافقة على تمويل الاجتماع العشرين بالمبالغ المبينة بالنسبة للمشروعات والنشاطات الواردة في الملحق الخامس بهذا التقرير.

(ب) الموافقة على توصيات الأمانة المدرجة بوئائق المشروعات الا في الحالات المقرر فيها غير ذلك.

(ج) الموافقة ، في بادىء الأمر فقط ، على مشروعات الكباسات فى حدود ١٥٣ مليون دولار أمريكي والنظر في امكان تخصيص مزيد من التمويل لمشروعات أخرى تتعلق بالكباسات وبتكثيف هواء السيارات من أية موارد تكون متبقية بعد اتمام تمويل المشروعات الأخرى الموصى بالموافقة عليها في الاجتماع العشرين.

(المقرر ١٨/٢٠)

مقررات متعلقة بمشروعات ونشاطات فردية

الأرجنتين: التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع كتل رغاوي مرنة في FPV,S.A. (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/13)

٢٠. ان اللجنة التنفيذية، احاطت علما بالمناقشة التي جرت في اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بشأن ما اذا كانت تكاليف اعادة نقل الرغاوي ذات الكثافة المنخفضة من أحد المصانع التي حول اليها الانتاج الى موقع مصنع آخر كان الانتاج قد توقف فيه، يمكن أن تكون مؤهلة باعتبارها تكلفة اضافية . كما احاطت علما بتوصية اللجنة الفرعية (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرة ٧١ فقرت:

(أ) عدم الموافقة على تمويل المشروع.

(ب) يمكن اعادة صياغة المشروع ليأخذ في الحسبان التكاليف والوفورات المرتبطة به ، واعادة تقديمها للنظر فيه مرة أخرى .

(المقرر ١٩/٢٠)

البرازيل: ازالة الـ CFC-11 و الـ CFC-12 في انتاج معدات التبريد التجاري في جيلوبار (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/15)

٢١. أن اللجنة التنفيذية ، بعد ان احاطت علما بالبيان الذي ادلى به امام اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات والمتضمن ان شركة جيلوبار قد طبقت أسلوب نفع الرغاوي بالـ CFC-11 في ابريل ١٩٩٥ ، غير انها لم تستعمله في الانتاج المنتظم حتى أكتوبر ١٩٩٥ ، أي بعد الموعود الأقصى الذي كان ٢٥ يوليو ١٩٩٥ ، الذي حددها اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع عشر ، (المقرر ٧/١٧ UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرتين ٢٢ فقرت ما يلي :

(أ) في حالة مشروع جيلوبار تواافق اللجنة على تكاليف التشغيل المعدلة باعتبارها تكاليف اضافية مؤهلة.

(ب) تؤكد اللجنة أنه بالنسبة لمشروعات المستقبل سوف يفسر "تاريخ التركيب" تفسيرا صارما باعتباره التاريخ الذي أصبحت فيه المعدات موجودة في الموقع وجاهزة للاستعمال.

(المقرر ٢٠/٢٠)

الصين : كياسات (٤ مشروعات)

٢٢. لاحظت اللجنة التنفيذية ان استراتيجية الصين الخاصة بالقطاع الفرعي للتبريد التجاري تنطوي على ادماج مصانع الكياسات الـ ٧٣ الموجودة في ٢٤ مصنعا، تمت الموافقة حتى الآن على ستة منها، فقرت ما يلي:

(١) الموافقة على المشروعات بشرط ان يحسب مقدار المعنحة بتطبيق خصم قدره ٢٦ في المائة لمراعاة التحسين التكنولوجي . والبالغ المعتمدة واردة في الملحق الخامس بهذا التقرير .

(ب) بالنسبة للمستقبل ينبغي للمشروعات العائدة للمصانع المتبقية والمعروضة للموافقة عليها أن تتضمن معلومات كاملة عن الأوضاع القائمة حالياً (أي خط الأساس)، وكذلك بيانات تفصيلية لتكليف المعدات الرئيسية المطلوبة حتى يمكن أن تحدد بدقة نسبة الخصم التي ينبغي تطبيقها مقابل التحسين التكنولوجي، وكذلك التكاليف الإضافية المؤهلة.

(٢٠/٢١) المقرر

٢٣. احاطت اللجنة التنفيذية علما بما جرى من مناقشة في اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات حول ما إذا كانت تكاليف التشغيل المرتبطة بالكتابات التي تعمل بالـHFC-134a، مثل الأسعار الأكثر ارتفاعاً لمواد التشحيم هي تكاليف مؤهلة بوصفها تكاليف إضافية، واحاطت علما بتوصية اللجنة الفرعية (UNEП/OzI.Pro/ExCom/20/5) الفقرتين ٢٥-٢٦، فقررت ما يلى :

(أ) الموافقة على التكاليف الرأسمالية للمشروع ،ريثما يحدد البنك الدولي ، في تشاوره مع الأمانة ، الأرقام الصحيحة للتكاليف التشغيلية ، وما إذا كانت تنطوى على أية ازدواجية .

(ب) ان تنظر في موضوع تكاليف التشغيل في اجتماع لاحق.

٤٤. احاطت اللجنة التنفيذية علماء المناقشة التي جرت في اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروبات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرتين ٢٧ - ٢٨، فقررت ما يلي:

(١) الموافقة على مشروع تحويل جزء الرغاوي في انتاج البرادات بشركة GGEAL بالهند بتكلفة قدرها ٤٧٤٤٠٣ دولار امريكي تشمل تكاليف المساعدة البالغ قدرها ٤٠٩٤٢٤٩ دولار امريكي على اساس انه يمكن تقديم تكاليف اضافية بالنسبة لعادة تهيئة اجهزة ضبط الار غاء، (اجهزة "الجيج" jigs) حتى الحد الاقصى المبين في نماذج (templates) تحويل التبريد المترizلى ، وهو حد اقصى يكون في هذه الحالة ٨٠٦٤٠ دولار ، اذا كانت التكلفة الفعلية اكبر من المبلغ الموافق عليه بالنسبة لاجهزه "الجيج" في المشروع . مضافا اليه حصة نسبية من تكاليف الطوارئ او الجزء غير المستعمل من تكاليف الطوارئ لجزاء اخرى من المشروع، ايهما اكبر.

(ب) مطلوب من البنك الدولى ان يكفل تنفيذ اجراءات تنافسية فى تقديم العطاءات بالنسبة لاجهزه ضبط الصناعة (الجهزة الجيغ jigs) بحيث تتضمن الموردين المحليين اذا امكن ، فى سبيل القيام بعمليات اعادة التهيئة ذات الجدوى القصوى للتكليف وتحقيق معايير سوية للأمان ، مع قيام البنك بمشاورة لهذا الغرض مع امامنة الصندوق بشأن مواصفات المناقصة.

(ج) ستدرج تكاليف اعادة التهيئة مع ما يرتبط بها من تفاصيل فنية فى قاعدة معلومات التكاليف مع تكاليف العمليات الأخرى المشابهة ، بحيث تتضمن القاعدة المعلومات الازمة للمساعدة على اعداد المشروعات المنظوية على نشاطات من هذا القبيل فى المستقبل .

(المقرر ٢٢/٢٠)

اندونيسيا: مساعدة في الشؤون الهندسية على إزالة الـم.م.أ. المستعملة في إنتاج برادات منزلية في شركة P.T. Goldstar Astra Electronics (GSA) و P.T. Lippo Melco Mfg.
(UNEП/OzL.Pro.ExCom/20/23 and Corr.1)

٣٥. بعد ان نظرت اللجنة التنفيذية فى توصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5 ، الفقرتان ١٤-١٣) واخذت فى الاعتبار مقررها المعتمد فى الاجتماع الحالى (المقرر ٥/٢٠) قررت انه ينبغي الا يقدم الا تمويل بنسبة الحصة المحلية للملكية .

(المقرر ٢٤/٢٠)

نيجيريا: التحول إلى تكنولوجيا خالية من CFC في صناعة غواصات فى Royal Foam Products
(UNEП/OzL.Pro.ExCom/20/31)

٣٦. ان اللجنة التنفيذية ، بعد ان احاطت علما بالآراء التى ابديت فى اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بشأن هل ينطبق او لا ينطبق المقرر ٨/١٩ الصادر عن اللجنة التنفيذية ، على هذا المشروع كما احاطت علما بتوصيات اللجنة الفرعية المذكورة الفقرات ٣٣-٣١ (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5) ، الفقرات ما يلى :

(أ) توافق اللجنة التنفيذية على تمويل قدره ٢٤ ٠٠٠ دولار امريكي ، اي حوالى ٥٠ في المئة من تكلفة المشروع.

(ب) ان توضح ان المقرر ٨/١٩ ينطبق على اي مشروع بصرف النظر عن القطاع الذى ينتمى اليه ، بالنسبة لتركيب معدات الأمان الازمة فى منشآت لم تعد تستعمل مواد خاضعة للرقابة .

(المقرر ٢٥/٢٠)

التمويل ذو المفعول الـرجعي

٢٧. عندما بحثت اللجنة التنفيذية موضوعات آثارها المشروع النيجيري ، قررت أن تطلب من الامانة اعداد ورقة تتعلق بالسياسة العامة تنظر فيها اللجنة التنفيذية في اجتماعها الحادى والعشرين بشان موضوع التمويل بأثر رجعى ككل ، مغطيا - من ضمن ما يغطيه - السنوات التي يتبعى استعمالها أساسا لتحديد استهلاك الـ M.M.A ، وذلك بقصد اصدار ارشاد الى الوكالات المنفذة .
 (المقرر ٢٦/٢٠)

تايلاند: التحول في صنع الكياسات من CFC-12 إلى تصاميم تستعمل الـ HFC-134a في مصانع Sanyo Universal Co. Ltd. والتحول في صنع الكياسات من CFC-12 إلى HFC-134a في المرحلة الثانية في (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/35) Kulthorn Kirbi Public Company Limited

٢٨. ان اللجنة التنفيذية احاطت علما بتوصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات :

(أ) الموافقة على التكاليف الرأسمالية لهذه المشروعات ، بمبلغ ٦٧٣ ٦٨٠ دولار امريكي و ٨٠٨ ٢٣٤ دولار امريكي على التوالى (الملحق الخامس) .

(ب) تطلب من الامانة والبنك ان يعملا معا لوضع اجراءات تتعلق بالتعامل مع تكاليف التشغيل في هذه الحالة الخاصة .

(ج) لاحظت اللجنة التنفيذية ان ١٥ في المائة مصاريف طوارئ مطلوبة لـ ٢٠ في المائة من المعدات في المشروعين المذكورين أعلاه و حيث ان مقدار المعدات التي تم شراؤها فعلا لم يكن معروفا في وقت الموافقة ، فينبغي ان يضمن البنك في تقريره الخاص باتمام المشروع ، اشارة الى استعمال اموال الطوارئ .

(المقرر ٢٧/٢٠)

الأرجواني : صنع مكثفات ذات تدفق مواز لانظمة تكييف الهواء في السيارات التي تستعمل الـ HFC-134a في شركة Panasco (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/37)

٢٩. احاطت اللجنة التنفيذية علما بالمناقشة التي جرت في اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات ، وبتوصيات تلك اللجنة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرات ٢٦ - ٢٨ فقررت:

(أ) عدم الموافقة على المشروع في هذه المرحلة بسبب ما يكتنفه من امور من ضمنها عدم الامتثال للمقرر ٦/١٧ ، والجدوى المنخفضة جدا واهلية التكاليف الاضافية بمحض الارشادات القائمة .

(ب) دعوة البنك الدولي الى اعادة النظر في المشروع، كي يعالج الاهتمامات التي اثارتها اللجنة الفرعية، وذلك بقصد امكان تقديمها مرة أخرى في المستقبل الى أحد اجتماعات اللجنة التنفيذية.

(المقرر ٢٨/٢٠)

زمبابوى : التحول فى أنظمة الـ CFC-11 polyol HCFC-141b على وجه التحديد فى Trinidad Industries (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/39)

٤. احاطت اللجنة التنفيذية علما بتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5) فقررت عدم الموافقة على اهلية المشروع للحصول على تمويل .

(المقرر ٢٩/٢٠)

البند ٦ : تقارير مرحلية

(أ) التقرير المرحلي الموحد

٤١. قامت الأمانة بتقديم التقرير المرحلي الموحد (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/40 and Corr.1) الذى يلخص ما قدمته الوكالات المنفذة سواء بالشكل السردى أو على شكل قواعد المعلومات، من بيانات تتعلق بما احرز من تقدم وبالشؤون المالية . ويوضح التقرير أن تأخيرات قد حدثت فى قيام الوكالات بتنفيذ المشروعات ، ويورد طائفة من الأسباب التى تفسر ذلك .

٤٢. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى:

- (أ) أن تحيط علما مع التقدير بالتقدير المرحلي الموحد .
- (ب) أن تعترف بالحاجة الى تنفيذ المشروعات المعتمدة بأسرع ما يمكن .
- (ج) أن تلاحظ أنها تم تبيان عدة اسباب للتأخير فى التقرير المرحلي الموحد، وان خطوات تتخذ لمعالجة اسباب ذلك التأخير .
- (د) ان تشجع على مزيد منبذل الجهود فى هذا السبيل .
- (هـ) ان تطلب من الوكالات المنفذة ان تنوّه، فى تقاريرها المرحلية القادمة، بالتدابير التي اتخذتها وبما احرز من تقدم تحو الاقلال من تلك التأخيرات وازالتها تماما.

(المقرر ٣٠/٢٠)

(ب) تقارير مرحلية عن التعاون الثنائي

٤٣ . قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

- (أ) أن تلاحظ مع التقدير التقارير المقدمة من حكومات استراليا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، جنوب أفريقيا ، سويسرا ، الولايات المتحدة الامريكية .
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/41)

- (ب) أن تلاحظ استنزال مبلغ ٦١٣ دولار أمريكي من المواقفات القادمة وهو المبلغ الوارد في التقرير المرحلي المقدم من حكومة الولايات المتحدة الأمريكية.

(المقرر ٢٠ / ٣١)

(ج) تقرير مرحلٍ من البوتاسيوم

٤٤. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى:

- (أ) ان تلاحظ مع التقدير التقرير المرحلى من اليوند يبي
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/42)

- (ب) ان تلاحظ طلب اليوئدي الحصول على ارشاد من اللجنة التنفيذية عن الطريقة التي يمكن ان يتحقق بها توازن بين مقتراحات المشروعات الجديدة المقدمة من البلدان التي صدقت في الاونة الأخيرة على البروتوكول وبين الحاجة الى اتمام ازالة الـM او القطاعات المختلفة في البلدان التي صدقت على البروتوكول من قبل، ولديها مشروعات مقدمة فعلا او معتمدة فعلا.

(۳۴/۲۰)

(د) تقييم مرحلٍ من الـپونيب

٤٥. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى:

- (ج) ان تلاحظ مع التقدير التقدیم المرحلی من اليونیس (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/43)

- (ب) أن تطلب من اللجنة الفرعية للشؤون المالية ان تنظر في الآثار المترتبة على المقرر ٢٢/١٧ فيما يتعلق بطلب الیونیب ادخال تعديلات على ما سبق صدوره من مواقف على المشروقات.

(العدد ٢٣٣)

(ج) قرار من مجلس من اليوونيدو

٦١ لاحظت الحنة التنفيذية مع التقدير التقرير المرحلى من اليونيدو

(UNEP/OzL-Pro/ExCom/20/44)

(و) تقرير مرحل من البنك الدولي

٤٧. لاحظت اللجنة التنفيذية مع التقدير التقرير المرحل من البنك الدولي (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/45)

البند ٧ من جدول الأعمال : البرامج القطرية

٤٨. كان امام اللجنة التنفيذية في اطار هذا البند البرامج القطرية لكل من البحرين (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/46)، كرواتيا (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/47)، اثيوبيا (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/48)، هندوراس (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/49)، جامايكا (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/50)، ليسوتو (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/51)، جمهورية مقدونيا (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/52)، الباكستان (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/53 and Add.1)، جمهورية تنزانيا المتحدة (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/54)، ترينيداد وتوباغو (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/55).

٤٩. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) الموافقة على البرامج القطرية لكل من : البحرين، كرواتيا، اثيوبيا، هندوراس، جامايكا، ليسوتو، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، الباكستان، جمهورية تنزانيا المتحدة، ترينيداد وتوباغو، مع ملاحظة ان هذه الموافقة لا تتطوى على الموافقة على المشروعات الواردة في تلك البرامج ولا على مستويات تمويلها، باستثناء ما هو مبين في المرفق الرابع من هذا التقرير.

(ب) الطلب من الوكالات المنفذة التي اختارتتها حكومة كل من البحرين ، هندوراس ، ليسوتو ، ترينيداد وتوباغو ان تساعد البلد المعنى على اعداد برنامج استرداد واعادة تدوير غاز التبريد، وهو البرنامج المبين في البرنامج القطري لكل بلد .

(ج) الطلب من حكومة فنلندا ان تعيد من جديد تقديم برنامج استرداد واعادة تدوير غاز التبريد في اثيوبيا، كى تنظر فيه اللجنة التنفيذية .

(المقرر ٢٠/٣٤)

٥٠. طلبت اللجنة التنفيذية من حكومات البحرين، كرواتيا، اثيوبيا، هندوراس، جامايكا، ليسوتو، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، باكستان، جمهورية تنزانيا المتحدة، ترينيداد وتوباغو، ان تقدم سنويا بيانات الى اللجنة التنفيذية عما يحرز من تقدم في تنفيذ البرنامج القطري، وذلك وفقا لمقرر اللجنة التنفيذية بشأن تنفيذ البرنامج القطري (UNEП/OzL.Pro/ExCom/10/40) الفقرة ١٢٥. وينبغي ان يغطى اول تقرير الفترة من ١٨ اكتوبر ١٩٩٦ الى ٣١ ديسمبر ١٩٩٧ ويقدم الى أمانة الصندوق في موعد لا يتجاوز ٣١ مارس ١٩٩٨ وأن تقدم بالشكل المقرر.

(المقرر ٢٠/٣٥)

البند ٨ من جدول الأعمال : التقدم المحرز في تنفيذ البرامج القطرية

٥١. تولت أمانة الصندوق تقديم الوثيقة ١ UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/56/Rev.1 تقريراً مستوفى عما احرز من تقدم في تنفيذ البرامج القطرية المعتمدة ما بين فبراير ١٩٩٢ وديسمبر ١٩٩٥.

٥٢. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى:

(أ) أن تحيط علماً بالتقدير المذكور المستوفى.

(ب) أن تلاحظ أن أمانة الصندوق ستقوم بتنقيح الوثيقة كى تضمنها التقارير المرحلية الإضافية المقدمة من البلدان الآتية: البرازيل، بوتسوانا، كولومبيا، أكوادور، غواتيمالا، جمهورية ايران الاسلامية، الفلبين.

(ج) أن تهيب بالبلدان التي عليها ان تقدم تقريراً عن تنفيذ برامجها القطرية ، تقديم ذلك التقرير الى أمانة الصندوق في موعد لا يتجاوز ٣١ مارس من كل عام.

(د) أن يطلب من الأمانة اعداد وثيقة عن الآثار المتترتبة على استعمال سنوات مختلفة كسنوات أساسية.

(ه) دعوة اعضاء اللجنة التنفيذية الى ان يقدموا الى أمانة الصندوق ، كتابة، مقترنات حول تحسين طريقة تقديم البيانات الخاصة بالتنفيذ ، حتى تستطيع الأمانة ان تقترح شكلًا جديداً على اللجنة التنفيذية.

(المقرر ٣٦/٢٠)

البند ٩ من جدول الأعمال : اختلافات ما بين المعلومات التي ابلغها احد الاطراف الى امانة الأوزون والمعلومات التي ابلغها نفس الطرف الى اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الاطراف

٥٣. نظرت اللجنة التنفيذية في تقرير الأمانة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/57) بشأن ما يوجد من اختلافات ما بين المعلومات التي ابلغها احد الاطراف الى امانة الأوزون والمعلومات التي ابلغها نفس الطرف الى اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الاطراف قررت ما يلى:

(أ) ان تحيط علماً بما ادى به ممثل امانة الأوزون من بيان مؤداته ان اشكال تقديم المعلومات بموجب البند ٧ من البروتوكول لا يمكن تعديلها الا بمقرر من اجتماع الاطراف.

(ب) ان تطلب من أمانة الصندوق اعداد وثيقة منقحة تنظر فيها اللجنة في اجتماعها الحادى والعشرين ، وتتضمن وصفاً واضحاً للسلسلتين المتوازتين من المعلومات التي ينبغي تبليغها بموجب بروتوكول مونتريال، على ان يكون فى بالها اى مقرر قد يتخذه الاجتماع الثامن للاطراف.

(ج) هناك حاجة الى اكتشاف الطرق الكفيلة بالتوافق والتنسيق بين السلسلتين المذكورتين ، حتى يمكن من ناحية، تقادى ازدواجية العمل والتبلیغ ومن ناحية أخرى كفالة مزيد من الشفافية في المعلومات التي يتم تبليغها.
(المقرر ٣٧/٢٠)

البند ١٠ من جدول الأعمال : نظام لرصد وتقدير الصندوق المتعدد الأطراف

٥٤. تولى كبير المسؤولين تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/58 المتضمنة تقرير مشروع عن نظام لرصد وتقدير الصندوق المتعدد الأطراف ذاكرا ان اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع عشر كانت قد وافقت على شروط التكليف والصلاحيات الخاصة بوضع نظام لرصد والتقييم (المقرر ٤٠/١٩).

٥٥. قدم مشروع التقرير ممثل عن "يونيفرساليا" الاستشاري المعنى باصدار التقرير .

٥٦. لاحظت اللجنة التنفيذية مضمون بيان ادلى به اليها خبير استشاري بشأن المفاهيم الأولية لنظام الرصد والتقييم الذي تتجه النية اليه، فقررت ما يلى :

(أ) ان تطلب من الخبير القيام بمزيد من العمل لعرضه على اجتماع لاحق، على ان يركز على الاعتبارات الآتية:

(١) بينما توجد تغييرات هامة مقترحة في مجال التقييم الا ان نظام الرصد المقترح هو نظام قائم فعلا في معظمها، وداخل في النظام الحالي للتبلیغ.

(٢) من المهم الا تكون مهمة الرصد والتقييم مصدرًا لتكاليف مفرطة والا تؤدي الى تضخيم امانة الصندوق المكونة في الوقت الحالى من عدد قليل من العاملين الأكفاء.

(٣) عملية التقييم ينبغي ان تشمل جميع اصحاب المصلحة.

(٤) المقررات بشأن مدى التقييمات التي تتم على يد جهات خارجية وعدد التقييمات التي تجري في سنة واحدة، هي امر قد يكون لازما ان يظل زمامه في يد اجتماع الأطراف.

(ب) ان تدعوا اعضاء اللجنة التنفيذية الى تقديم تعليقات كتابية اضافية الى امانة الصندوق لتسهيل عمل الخبير الاستشاري .

(المقرر ٣٨/٢٠)

البند ١١ من جدول الأعمال : الاقراض الميسر لازالة الـمـ.أـ.

٥٧. تولى ممثل البنك الدولي وممثل امانة الصندوق تقديم الأجزاء الخاصة بكل منها في الوثيقة المشتركة الخاصة بالاقراض الميسر لازالة الـمـ.أـ. (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/59).

٥٨. على اثر مناقشة للأساليب المبينة في الوثيقة وللتعليقات المقدمة من الأمانة قررت اللجنة التنفيذية ما يلى:

- (أ) ان تحيط علما بوثيقى البنك الدولى /امانة الصندوق بشأن الاقراض الميسر لازالة الـم.م.أ.
- (ب) ان تحيط علما بالبيان الذى ادى به اثناء مناقشة اللجنة حول الاهتمام الذى ابداه بنك التنمية الأمريكية المشترك بتقديم قروض ميسرة لازالة الـم.م.أ، وبامكانية تعبئة تمويل من موارد أخرى، بما فيها القطاع الخاص.
- (ج) ان تلاحظ ايضا التحفظات التى ابدتها بعض اعضاء اللجنة ، فيما يتعلق بتقديم قروض ميسرة من الصندوق المتعدد الاطراف.
- (د) بأن هناك حاجة ، فى ضوء المناقشات التى جرت فى الاجتماع الحالى لللجنة التنفيذية، الى تفحص اوسع نطاقاً لامكانيات المختلفة فى مجال الاقراض الميسر لازالة الـم.م.أ.
- (ه) ان تطلب من الأمانة ومن البنك الدولى ان يعدا تقريرا آخر يعرض على اللجنة التنفيذية من خلال اللجنة الفرعية للشؤون المالية، يستكشف الخيارات العملية لتوفير قروض ميسرة لازالة الـم.م.أ. فى بلدان المادة ٥، من خلال هيئات شتى منها بنوك التنمية والقطاع الخاص.

(المقرر ٣٩/٢٠)

البند ١٢ من جدول الأعمال : تقرير عن عمل اليونيف المستمر لمعالجة احتياجات البلدان ذات الاستهلاك المنخفض من الـم.م.أ.

٥٩. تولى ممثل اليونيف تقديم تقرير اليونيف عن استمراره في العمل لمعالجة احتياجات البلدان ذات الاستهلاك المنخفض من الـم.م.أ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/60) وهو تقرير اعد استجابة لمقرر اللجنة التنفيذية ٢٠/١٩.

٦٠. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى:

- (أ) ان تحيط علما مع التقدير بتقرير اليونيف عن استمراره في العمل على معالجة احتياجات البلدان ذات الاستهلاك المنخفض من الـم.م.أ.
- (ب) ان تحيط علما ببيان ممثل اليونيف الذى مناده ان معظم استهلاك الـم.م.أ فى تلك البلدان مركز فى قطاع التبريد ، خصوصا فى قطاع الصيانة والخدمة وان ازالة الـم.م.أ يمكن تحقيقها الى مدى بعيد من خلال مشروعات غير استثمارية.
- (ج) ان تطلب من اليونيف ان يكفل اجراء ما يلزم من مشاورات حتى تكون اية سياسة عامة توضع بالنسبة لتلك البلدان سياسة تلبى فعلا احتياجات البلدان.

(د) ان تساعد من حيث المبدأ النهج المقترن لمزيد من الخطوات، التي من ضمنها وضع خطط لتصریف شؤون التبرید، بشرط ان يتضمن برنامج العمل الذي يقدمه اليونیب استعراضاً لتفاصيل التشغیل.

(ه) تشجیع اليونیب على ان يستمر في استکشاف الطرائق والوسائل الکنبلة بمعالجة احتجاجات البلدان ذات الاستهلاک المنخفض ، على ان يراعي ضرورة تجمیید الاستهلاک في ١٩٩٩ بالنسبة للمواد الخاضعة للرقابة الواردة في المجموعة الأولى من المرفق (ألف) بالبروتوكول.

(و) ان تطلب من اليونیب تجمیع المقترنات الواردة في تقریره، کي تناقشها اللجنة التنفيذية وتوییدها، وأن يتولى، في هذه العملية، تقيیم ما اذا كان التمویل المخصص لمشروعات البلدان ذات الاستهلاک المنخفض سيكون تمویلاً کافیاً للسماح لها بالامتثال لتدابیر الرقابة المقررة لعام ١٩٩٩.

(المقرر ٤٠/٢٠)

البند ١٣ من جدول الأعمال : ازالة المواد المستنفدة للأوزون في المنشآت ذات الحجم الصغير والمتوسط

٦١. تولت امانة الصندوق تقديم تقریرها بشأن ازالة الـ م أم من المنشآت ذات الحجم الصغير والمتوسط، والذی اعد طبقاً لمقرر اللجنة التنفيذية ٣١/١٩. الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/61

٦٢. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى:

(أ) ان تحیط علماً بالمقررات التي سبق صدورها عن اللجنة التنفيذية والتي يمكن ان تساعد المنشآت الصغيرة والمتوسطة الحجم في البلدان ذات الاستهلاک المنخفض من الـ م.م.أ. وكجزء من المشروعات المظلية الانتهائية.

(ب) ان تطلب من الامانة ان تتولى، في تعاون مع الوکالات المنفذة والبلدان المعنية، تقديم البيانات اللازمة الى اللجنة التنفيذية بشأن المنشآت الصغيرة والمتوسطة، بما في ذلك افضل المعلومات المتعلقة بقطاع تلك المنشآت وأية معلومات تكون متاحة ويمكن ان تساعد على تقيیم ما لها من وقع على الجدول الزمني للازالة الشاملة.

(ج) ان تطلب من امانة الصندوق ، على اساس تلك البيانات، وعلى ان تأخذ في حسابها الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/19/54 المقدمة من اليونیب واليونندیب، وما ابدى بشأنها من تعليقات :

(١) ان تقوم بتنقیح تعريف المنشآت الصغيرة والمتوسطة الحجم.

(٢) ان تقدم الى الاجتماع الثاني والعشرين توصيات بشأن الخيارات الكفيلة بتعجیل الازالة في قطاع المنشآت الصغيرة والمتوسطة، بما في ذلك امكانية فتح شبک للتمويل تقرر له عتبات ملائمة من حيث جدوی التکالیف.

(د) ان تدعوا اعضاء اللجنة التنفيذية الى تقديم تعليقات اضافية كتابة، الى امانة الصندوق.

(هـ) ان تؤكد من جديد الارشادات التى سبق صدورها عن اللجنة التنفيذية بشأن اختيار الـ HCFC كتكنولوجيا بديلة، مع توضيح ان ذلك ينطبق على جميع مشروعات الصندوق المتعدد الأطراف.

(المقرر ٤١/٢٠)

البند ١٤ من جدول الأعمال : الاستهلاك القطاعي والمشروعات المظلية

٦٣. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) لاغراض المقرر ٢٢/١٩، يطبق حد اقصى قدره ٤ ملايين دولار امريكى على المشروعات المظلية الانتهائية .

(ب) ينبغي ترك الموضوع مفتوحا لمزيد من المناقشة ، كما ينبغي ان يعاد النظر فيه قبل نهاية فترة الـ ١٨ شهرا.

(ج) لن يكون للمقرر ٢٢/١٩ تأثير على اعادة النظر المذكورة.

(المقرر ٤٢/٢٠)

البند ١٥ من جدول الأعمال : تقرير عن اول اجتماع للفريق الفرعى المعنى بقطاع الانتاج والتابع للجنة التنفيذية

٦٤. تولى ممثل الأمانة تقديم التقرير عن الاجتماع الأول للفريق الفرعى المعنى بقطاع الانتاج، وهو التقرير الوارد في الوثيقة (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/63)، واسترعي الانتباه الى توصية الفريق الفرعى (الفقرة ١٦) بأنه ينبغي ان يقدم عرض كامل الى اللجنة التنفيذية فى اجتماعها العشرين بشأن الأسلوب ٢ المتعلق بطريقة احتساب تكاليف الاغلاق فى حالة اغلاق مصانع تنتج الـ م.أ.

٦٥. بعد ان احاطت اللجنة التنفيذية علما بما قدم اليها احد اعضاء فريق الخبراء المعنى بانتاج البدائل للمواد المستنفدة للأوزون، قررت ما يلى :

(أ) قبول التقرير واحالة الموضوع من جديد الى فريق الخبراء المعنى بانتاج بدائل للمواد المستنفدة للأوزون، وذلك للقيام بمزيد من العمل فى ضوء التعليقات التي ادلی بها ممثلو مختلفون حول ذلك التقرير.

(ب) الطلب من الهند تقديم عرض عن الخمول الاجبارى الى فريق الخبراء.

(ج) التوصية الى اللجنة التنفيذية ، التي سيقوم الاجتماع الثامن للاطراف بتعيينها ، ان تعيد تشكيل الفريق الفرعى المعنى بقطاع الانتاج وذلك بشكل عاجل .

(د) ان يطلب من فريق الخبراء ان يعيد تقديم التقرير الذى يشتمل على المعلومات عن الخمول الاجبارى، من خلال الفريق الفرعى المعنى بقطاع الانتاج ، الى الاجتماع الحادى والعشرين للجنة التنفيذية .

(المقرر ٤٣/٢٠)

البند ١٦ من جدول الأعمال : مبادئ توجيهية لاحتساب التكاليف الإضافية في قطاع التبغ

١٦. احاطت اللجنة التنفيذية علما بالمناقشة التي جرت في اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بشأن المبادئ التوجيهية لاحتساب التكاليف الإضافية في قطاع التبغ . الوثيقة (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/64)، وكذلك بتوصية اللجنة الفرعية (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرتين ٥٢ - ٥١، فقررت ان تدعى البنك الدولي الى تقديم المشروع الى الاجتماع القادم للجنة ، مع التزامه بـالمبادئ توجيهية الخاصة باحتساب التكاليف الإضافية، ومع احتساب رسوم حق التأليف المرتبطة بنقل التكنولوجيا، على صعيد التكاليف الرأسمالية والتشغيلية، لأغراض المقارنة.

(المقرر ٤٤/٢٠)

البند ١٧ من جدول الأعمال : التكاليف المتعلقة بالأمان في المشروعات التي تستعمل تكنولوجيا المواد الهيدروكرbonesية

١٧. تولت الأمانة تقييم الوثيقة UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/65، بشأن التكاليف المتعلقة بالأمان في المشروعات التي تطبق التكنولوجيا الهيدروكرbonesية ، وهي ورقة اعدت استجابة للمقرر ١٤/١٧ الصادر عن اللجنة التنفيذية.

١٨. احاطت اللجنة التنفيذية علما بالوثيقة UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/65 وبتوصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرة ٥٤ وقررت ما يلى :

(أ) الموافقة على التوصيات الواردة في وثيقة الأمان والمتعلقة بتكاليف الأمان في المشروعات التي تطبق التكنولوجيات الهيدروكرbonesية وهي :

١) بالنسبة إلى مشروعات التبريد المنزلي:

أ. هناك زيادة في التكلفة الرأسمالية والتكلفة الإجمالية للوحدة عند تطبيق التكنولوجيا التي تستعمل المواد الهيدروكرbonesية دون سواها بالمقارنة الى التكنولوجيات التي تستعمل HCFC/HFC. وتترواح الزيادة في التكلفة الإجمالية للمشروعات (التكلفة الرأسمالية والتكلفة التشغيلية) من ١٥٪ في المائة الى ٥٥٪ في المائة حسب فئات المشروعات.

ب. ان خصما قدره ٢٥٪ في المائة في رقم البسط يكفي للحفاظ على المساواة بين الخيارين الممثلين في تكنولوجيا HCFC-141b/HFC-134a أو تكنولوجيا السيكلوبتنان / HFC-134a في قطاع التبريد المنزلي .

ج. لم يكن عدد المشروعات المعتمدة التي تستعمل تكنولوجيا السيكلوبتنان / ايزوبيوتان كافيا يمكن منه استخلاص استنتاجات يمكن الاعتماد عليها.

(٢) بالنسبة لمشروعات التبريد التجاري ، ليس هناك ضرورة لادخال عامل الخصم عند حساب التكاليف الإضافية المتعلقة بالأمان بالنسبة لتكنولوجيا

المواد الهيدروكرboneية لأن المشروعات التي تستعمل تكنولوجيات المواد الهيدروكرboneية تقع جدوى تكاليفها في المتوسط في حدود ١% من عتبة جدوى التكاليف المقررة للقطاع، ولذلك فإن تلك المشروعات لن تضار عند دراسة تمويلها بعدم تطبيق الخصم عليها.

(٢) بالنسبة لمشروعات رغاوي البوليوريتان الحاستة ليس هناك ضرورة لادخال عامل الخصم لمرااعة التكاليف الإضافية المتعلقة بالامان بالنسبة لتكنولوجيا المواد الهيدروكرboneية ، لأن التحليل الاحصائى الوارد اعلاه يدل على ان المشروعات التي تستعمل تكنولوجيا المواد الهيدروكرboneية تكون جدوى تكاليفها في المتوسط اقل من عتبة جدوى التكاليف للقطاع ، وبذلك فإن تلك المشروعات لن تضار عند دراسة تمويلها بعدم تطبيق الخصم عليها.

(ب) ينبغي مع ذلك لأمانة الصندوق أن تنظر في مزيد من المعلومات بشأن تحول قطاع التبريد التجارى، وان تعود بتقرير الى اللجنة التنفيذية فى اجتماعها الثانى والعشرين حول هذا الموضوع.

(المقرر ٤٥/٢٠)

البند ١٨ من جدول الأعمال : التكاليف الرأسمالية والتكاليف التشغيلية في القطاع الفرعى للطفaiات التي تعمل بالهالون

٦٩. بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/66) وفي توصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات، (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/5)، الفقرة ٥٦، قررت ما يلى:

(أ) يتبعى اعطاء الأولوية في التمويل لاعداد المشروعات الخاصة بالقطاع الفرعى للطfaiات التي تعمل بالهالونات ، وذلك في خطط اعمال ١٩٩٧.

(ب) يتبعى للوكالات المنفذة ، كتدبير مؤقت قبل ان تتخذ اللجنة التنفيذية قرارا في هل تؤيد او لا تؤيد الاتفاق بشأن فئات التكاليف المؤهلة ، الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/66 ، بوصفها اضافة الى المبادىء التوجيهية الموجودة، يتبعى للوكالات ان تستعمل تلك الفئات في اعداد المشروعات الخاصة بالقطاع الفرعى للطfaiات التي تعمل بالهالونات ، لعرضها على الاجتماع القادم لللجنة التنفيذية.

(المقرر ٤٦/٢٠)

البند ١٩ من جدول الأعمال : دراسة عن آلات الارقاء ذات الضغط العالى مقابل آلات الارقاء ذات الضغط المنخفض

٧٠. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى:

(أ) ان تحيط علما، مع التقدير، بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/67.

(ب) ان تطلب من امانة الصندوق ومن الوкалات المنفذة أن تتعاون على حل المسائل الفنية المعلقة.

(المقرر ٤٧/٢٠)

البند ٢٠ من جدول الأعمال : تقرير عن تنفيذ مشروعات التبريد المنزلي في الفلبين

٧١. احاطت اللجنة التنفيذية علماً بال报告 عن مشروعات التبريد المنزلي في الفلبين وتعليقات الامانة عليها الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/68/Rev.1.

البند ٢١ من جدول الأعمال : تطبيق الـ HCFC في المشروعات التي يمولها الصندوق المتعدد الأطراف

٧٢. بعد ان نظرت اللجنة التنفيذية في تقرير الامانة عن تطبيق الـ HCFC في المشروعات التي يمولها الصندوق المتعدد الأطراف الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/69 وفي توصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/5) الفقرة ٥٩، قررت:

- (أ) ان تحيط علماً مع التقدير بتقرير امانة الصندوق.
 - (ب) أن تطلب من الوكالات المنفذة تقديم كافة البيانات اللازمة بشأن التكنولوجيات البديلة للشركات التي تقوم بالتحول عن الـ CFCs.
 - (ج) أن تؤكد من جديد الفقرة (ب) من المقرر ٢١٩ ، التي مفادها انه في الحالات التي يوصى فيها بالتحول الى الـ HCFCs ، ينبغي ان يطلب من الوكالات المنفذة ان تقدم تفسيراً كاملاً عن الاسباب التي ادت الى التوصية بذلك التحول ، مشفوعة بالوثائق المساعدة لبيان ان المعايير التي وضعتها اللجنة التنفيذية بالنسبة للمواد الانتقالية قد تم الالتزام بها ، وان تذكر بوضوح ان المنتجات المعنية قد وافقت على ان تتحمل تكلفة اي تحول لاحق الى مواد غير الـ HCFC.
- (المقرر ٤٨/٢٠)

البند ٢٢ من جدول الأعمال : تقرير عن العمل الجارى حالياً بشأن بدائل بروميد الميثيل

٧٣. نظرت اللجنة التنفيذية في تقرير قدمه ممثل اليونيدو (UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/70)، تم وضعه في تشاور مع الوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة، وللجنة الخيارات الفنية بشأن بروميد الميثيل، وهو تقرير استخلص نتيجة أساسية وهي انه لا يوجد بديل وحيد لبروميد الميثيل، وان البدائل الموجودة فعلاً تشمل توليفة من عدة مواد كيماوية و/أو تكنولوجيات.

٧٤. نظرت اللجنة التنفيذية كذلك في اقتراح بشأن وضع مبادئ "توجيهية للسياسة العامة المتعلقة ببروميد الميثيل، وهو اقتراح سبق توزيعه في الاجتماع التاسع عشر.

٧٥. على اثر مناقشة التقرير والمبادئ "توجيهية المقترحة قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:
(أ) اقرار المبادئ "توجيهية المؤقتة الخاصة ببروميد الميثيل الواردة في الملحق السادس بهذا التقرير.

- (ب) تخصيص مبلغ ١٠٠٠ دولار أمريكي للوكالات المنفذة لاعداد مشروعات تدليل بشأن بداول كلوريد الميثيل.
- (ج) يطلب من الوكالات المنفذة ان تعد شريحة اولى منسقة من المشروعات، لا يزيد مجموع تكاليفها على ٣ مليون دولار أمريكي.
- (د) أن تنظر من جديد في اجتماعها الثاني والعشرين في امكانية تطبيق المبادئ التوجيهية المؤقتة.
- (ه) الترخيص لليونديبي بأن يستعمل حوالي ١٠٠٠ دولار أمريكي من وفورات مشروع عاتة الحالية التي شملتها الدراسة المسحية عن بروميد الميثيل وذلك للقيام بدراسات مسحية لتجمیع بيانات برومید المیثیل ولعقد دورة تدریبیة صفیرة لبلدان شمال افريقيا والشرق الاوسط .
- (و) الطلب من اليونديبي واليونيب ان يقدموا بالمشاركة بينهما مقترحا بمشروع الى الاجتماع الحادى والعشرين للجنة التنفيذية عن الدراسات المسحية لبروميد الميثيل وبعقد دورة تدریبیة لبلدان الناطقة بالفرنسية في افريقيا.

(المقرر ٤٩/٢٠)

البند ٢٣ من جدول الأعمال : الدراسة حول نقل التكنولوجيا

٧٦. وفقا للمقرر ٢٧/١٩ فان الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/19/60 (مسودة شروط التكليف بالقيام بالدراسة حول نقل التكنولوجيا) قدمت من جديد الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/71) كى تنظر فيها اللجنة التنفيذية فى هذا الاجتماع. وعلى اثر التبادل فى الآراء طلب من فريق عمل خاص مشكل من ممثلين من النمسا، كولومبيا ، الهند، الولايات المتحدة ، ان ينظر فى الموضوع ويحاول حل الاختلافات التى نجمت اثناء المناقشة ، وان يعود بالنتيجة الى اللجنة التنفيذية قبل نهاية هذا الاجتماع .

٧٧. وبعد ذلك استمعت اللجنة التنفيذية الى ان النقطة الاساسية التى لا تزال موضع خلاف ائما هي نقطة مبدئية وهى المدى الذى ينبغى فيه ، فيما يتعلق بالاجراء ٢١ (أ) من الاجراءات التي قررها الاجتماع السابع للاطراف بموجب مقرره السابع/٢٢ لتحسين اداء بروتوكول مونتريال، تحديد المفهوم من عبارة "الشروط العادلة والأكثر ملاءمة اللازمة لازالة الـم.م.أ." وهل هذه العبارة تنطبق على جميع المهام الاخرى التي تنسحب عليها شروط التكليف، بصرف النظر عما اذا كانت تلك العبارة مستعملة على وجه التحديد ام لا. وقد اعتبر بعض الاعضاء ان سياق التقرير المطلوب يبيّنه فعلا الاجراء ٢١ (أ) ، ولذلك ينطبق على جميع المهام الاخرى وان هذه العبارة يجب تحديد مدلولها ، بينما اعتبر اعضاء آخرون ان المقرر قد اقترح وقبل على اساس الا يجري تغيير اي كلمة فيه ، وانه ليس مطلوبا - حسب المقرر المذكور - ان تحدد اللجنة التنفيذية ما هي الشروط العادلة والأكثر ملاءمة وانه من غير المناسب ان تقوم اللجنة التنفيذية او اي خبير استشاري بتحديد مدلول عبارة واردة في بروتوكول مونتريال ، وبالتالي اتفق على انه ينبغى ان تستمر المشاورات ، ومن المأمول العثور على طريقة تكون مقبولة للجميع حول هذه الصعوبة فى الوقت الذى سينقضى قبل الاجتماع القادم للاطراف .

٧٨. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

- (أ) ان تلاحظ التقرير الشفوى الذى قدمه الفريق العامل الخاص .
- (ب) ان توافق على انه لا يمكن فى الوقت الحاضر اتخاذ مقرر بشأن نقل التكنولوجيا.
- (المقرر ٥٠/٢٠)

البند ٤٤ من جدول الاعمال : شؤون أخرى

(أ) خطة لازالة الهالونات في الصين - مقدمة من البنك الدولى

٧٩. قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

- (أ) ان تحيط علما مع التقدير بخطة ازالة الهالونات في الصين التي قدمها البنك الدولى (UNEP/OzL.Pro/ExCom/20/Inf.3)، التي استكملت بعرض شرائح مصورة قدمها مندوب البنك الدولي .

- (ب) ان توصى انه حين يقوم الاجتماع الثامن للإطراف بانتخاب اللجنة التنفيذية الجديدة، ينبغي ان يدعى رئيس تلك اللجنة الى ان يعيّن، باسرع وقت ممكن، لجنة فرعية لتهتم بالنهج والمواضيعات الفنية الناشئة عن استراتيجية قطاع الهالونات، بقصد تقديم مقترنات الى الاجتماع الحادى والعشرين للجنة التنفيذية .

- (ج) ان يطلب الى البنك الدولى توزيع قائمة بموضوعات محددة تتطلب ان تنظر فيها اللجنة التنفيذية الجديدة .

(المقرر ٥١/٢٠)

(ب) تقرير اللجنة التنفيذية الى الاجتماع الثامن للإطراف

٨٠. طلبت اللجنة التنفيذية من الامانة ان تقوم بالتشاور مع رئيس اللجنة التنفيذية ونائب رئيس اللجنة التنفيذية، اعداد تقرير اللجنة التنفيذية الذى سيعرض على الاجتماع الثامن للإطراف .

(ج) تعديل صلاحيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات.

٨١. قررت اللجنة التنفيذية تعديل صلاحيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/43، الفقرة ١٧٣) بحيث تسمح لثلاثة ممثلين عن المنظمات غير الحكومية (NGO) ان يحضرن اجتماعات اللجنة الفرعية ولكن دون ان يشتراكوا في المداولات ، على ان ترشح منظمة بيئية غير حكومية ممثلا وترشح منظمة صناعية غير حكومية ممثلا آخر ويكون الممثل الثالث من الأوساط الأكademie والصلاحيات المعبدلة مرفقة بهذا التقرير بوصفها الملحق السابع له .
- (المقرر ٥٢/٢٠)

(د) استعراض الطلبات ببتكليف الامانة بوضع وثائق عن السياسة العامة

٨٢. وفقا للمقرر ١٤/٢٠ استعرضت اللجنة التنفيذية قائمة بالوثائق الخاصة بالسياسة العامة المطلوبة من الامانة للاجتماعين التاليين . واحاطت علما بأنه من المفضل تجهيز الوثائق المشار إليها في المقررات (٢٥/٢٠ و ٢٦ و ٢٧) كي ينظر فيها الاجتماع الحادى والعشرون بفية تحفيظ حجم الاعمال التي ستقع على عاتق الاجتماع الثاني والعشرين ، وقررت اللجنة التنفيذية ان تترك للامانة امر تحديد الوثائق التي يمكن اعدادها في الوقت المناسب ومتى يمكن توزيعها.

(المقرر ٥٣/٢٠)

٨٣. تعهدت الامانة ببذل كافة جهودها لضمان ان يجرى اعداد الوثائق المشار إليها في الوقت المناسب للجتماع الحادى والعشرين .

(هـ) تاريخ ومكان انعقاد الاجتماع الحادى والعشرين للجنة التنفيذية .

٨٤. قررت اللجنة التنفيذية ان يعقد الاجتماع الحادى والعشرون في مونتريال من ١٧ الى ١٩ فبراير ١٩٩٧ .

(المقرر ٥٤/٢٠)

البند ٢٥ من جدول الاعمال : اعتماد التقرير

٨٥. اعتمدت اللجنة التنفيذية التقرير الحالى على اساس مسودة التقرير الواردة في الوثيقة UNEП/OzL.Pro/ExCom/20/L.1 ، وذلك في اجتماعها الختامي يوم ١٨ اكتوبر ١٩٩٦ .

البند ٢٦ من جدول الاعمال : اختتام الاجتماع

٨٦. في الاجتماع الختامي قام الرئيس ، بالنيابة عن اللجنة التنفيذية وامانة الصندوق والوكالات المنفذة ، بالقاء كلمة اثنى فيها على السيدة تشيكنافوريان ، التي سوف تترك اليونيدو قريبا . ويحتوى الملحق الثامن على نص تلك الكلمة .

٨٧. وكذلك اثنت اللجنة التنفيذية ايضا على الرئيس المعتزل سعادة الاستاذ س.ك. اونجيري للطريقة المحايدة والروح الطيبة اللتين تولى بهما ادارة اعمال اللجنة .

٨٨. اعلن الرئيس اختتام الاجتماع العشرين للجنة التنفيذية في الساعة ٣٠ من بعد ظهر يوم الجمعة ١٨ اكتوبر ١٩٩٦ .

الملحق الأول

الصندوق المتعدد الاطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

أوضاع الصندوق حتى ١٦ أكتوبر ١٩٩٦
بالدولار الامريكي

		الإيرادات
		الاسهامات الواردة
		دفعات نقدية -
		أذونات صرف -
		تعاون ثانوي
		فوائد مكتسبة
		إيرادات متنوعة
٥٦٤٤٠٩٦٣٧		المجموع
		أموال مخصصة للجنة التنفيذية وأوضاع حسابات الوكالات المنفذة
		اليونديبي
١٤١٥٠٢٢٤٢		دفعات نقدية مجلحة -
		إيراد فوائد محفظ به -
		مستحق على الصندوق -
		اليونيب
٢١٥١٨٠٠١		دفعات نقدية مجلحة -
		إيراد فوائد محفظ به -
		مستحق على الصندوق -
		اليونيدو
٩٠٤٢٨١١٩		دفعات نقدية مجلحة -
		إيراد فوائد محفظ به -
		مستحق على الصندوق -
		البنك الدولي
٤٤٠٩٣٣٦٥٣		دفعات نقدية مجلحة -
		أذونات صرف محلولة -
		تحويلات معلقة لأذونات الصرف -
		إيراد فوائد محفظ به -
		مستحق على الصندوق -
		التعاون الثنائي
١٥٥٠٩٩٥		تكاليف الأمانة وتكليف اجتماعات اللجنة التنفيذية -
١٥٧١٠٤٩٧		(١٩٩٦-١٩٩١) -
		يتضمن مالا مخصصا لتفطية عنود الموظفين حتى ١٩٩٨ -
٩٢٣٩٢٠		مساندة البرنامج (١٩٩٨ - ١٩٩١) -
٤٨٦٧٧٧		احتياطي لتفطية خفض قيمة اذون الصرف بالنسبة للمشروعات الثانية الجديدة -
٥١١٤٤٥٢٠٥		المجموع
٥٢٩٦٤٤٣٣		الرصيد المتاح

الصندوق الإستثماري للصندوق المتعدد الاطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال

موجز أوضاع الاسهامات عن أعوام 1991 - 1997
حتى 16 أكتوبر 1997

الوصف	1991 (بالدولار الأمريكي)	1992 (بالدولار الأمريكي)	1993 (بالدولار الأمريكي)	1994 (بالدولار الأمريكي)	1995 (بالدولار الأمريكي)	1996 (بالدولار الأمريكي)	المجموع (بالدولار الأمريكي)
اسهامات متعدد بها	٥٣٢٠٨٢٤	٧٣٣٢٢٧٠٩	١١٢٨٩٧٣٧٥	١٤٨١٤٣٠٥٠	١٤٨١٤٣٩٢٨٩	١٥٢٠١١٠٢١	٦٨٨٠٥١٦٧٨
دفعات نقدية	٤٥٥٦٦٢٣٨	٥٨٥٣٢٩٤١	٩٠٢٠٥٧١٦	١٠١٧٧٨٩٧٠	٩٩٧٧٤٢٩٣١	٢٧٧٤٢٩٣١	٤٢٢٥٥٢٣٦٩
مساعدة ثنائية	٤٨٠٠٠	١٧٧٦٧٧٢	٢٢٨٢٧٣٦	٤٨٧٤٠٦٢	٥٥٦٨٦٢٥	٣٠٠٠	١٤٩٦٢٢٠٥
أذونات صرف	٠	٣٢٨٣٩١٤	٧٩٩٤١٧٣	٢٤١٦٠٥١٢	٢٥١٢٨٩٧٩	٢٢٧٣٧٨١٨	٩٢٣١٥٢٩٦
مجموع الدفعات	٤٦٠٤٦٢٣٨	٦٣٥٤٢٦٧٧	١٠٠٤٨٢٦٦٥	١٢٠٨١٣٥٤٥	١٣٠٤٣٢٠٦٧	٦٠٥١١٧٦٩	٥٣١٨٢٩٩٠
اسهامات تنازع فيها	٠	٠	٠	٠	٠	١٣٦٤٨١١	١٣٦٤٨١١
تعهدات غير مسددة	٧٢٦١٨٨٦	٩٧٧٩٠٨٢	١٢٤١٤٧٥٠	١٧٥٥٥٧٤٤	١٧٧١٠٩٨٣	٩٠١٣٤٤٧١	١٥٤٨٥٦٩١٧
النسبة المئوية للدفوعات/التعهدات	٦٦٨٦٢٣٨	٦٦٨٦٢٣٨	٨٩٠٠ في المائة	٨٨٤٠ في المائة	٨١٣٩ في المائة	٣٩٨١ في المائة	٣٠٧٧ في المائة

الفوائد المكتسبة	٥٤٠٦١٤	١٧٥٧٩٢٢	٢٠٢٥٠٩٧	٥٧٠١٧٧٩	١١٢١١٦٧٧٧	٦٤٦٠٧٢٦	٢٨٦٩٧٨٢٦
الإيرادات المتنوعة	٧٠٢٢٤	٥٢٢٢١٩	٢١٦٥٢٠	٦٥٤٣٣	٦٥١٤٣٣	٣١٨١٨٨	٢٨٠٢٤٨

مجموع الإيرادات	٤٧٢٩٠٢٨٦	٦٥٨٢٣٧٧٩	١٠٢٧٢٤٢٤٢	١٢٧١٦٦٧٥٧	١٤٢٠٧٢٢٩٨	٦٧٢٩٠٦٦٢	٥٦٢٣٦٨٠٢٤
-----------------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	----------	-----------

١٥٤٨٥٦٩١٧	مجموع الاسهامات غير المسددة ١997 - 1991
٢٢٥١ في المائة	النسبة المئوية الى مجموع التعهدات
٧٦٠٢٦٩٤٢	الاسهامات غير المسددة للاقتصادات التي في مرحلة انتقالية ١997 - 1991
١١٥٥ في المائة	النسبة المئوية الى مجموع التعهدات

البلد المطرد		اسهم متفق عليه		دفاتر تقديمية		مساعدة ثانوية		اسهم غير مسددة		اموالات صرف		اموالات عليها ممتازة		اسهم غير مسددة	
استراليا	المنسق(*)	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
أذربيجان	بلروس	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
بلغاريا	بروناي دار السلام	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
بورناري	كمبوديا	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	١٢٦٩	٤٨٥	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
قبرص	الجمهورية التشيكية	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
الادنارك	فلسطن(*)	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
فرونسا(*)	جورجيا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
الهابانا	اليونان	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
السيبر	اسيلاندا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
اسيلاندا	إيجرينا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
إيجرينا	إسرائيل	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
إيطاليا	اليابان	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
الكونت	الكويت	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
لاتفيا	ليختنشتاين	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
ليتوانيا	لوكسمبورج	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
لوكسمبورج	مالطا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
مالطا	موناكو	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
موناكو	هونغ كونغ	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
هونغ كونغ	نيوزيلندا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
نيوزيلندا	البروچ	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
البروچ	بنما	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
بنما	بوالىدا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
بوالىدا	البرتغال	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
البرتغال	الاتحاد الروسي	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
الاتحاد الروسي	سنغافورة	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
سنغافورة	سلوفاكيا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
سلوفاكيا	سلوفينيا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
سلوفينيا	جنوب افريقيا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
جنوب افريقيا	أسبانيا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
أسبانيا	السود	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
السود	سويسرا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
سويسرا	تركيا	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
تركيا	المملكة المتحدة	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
المملكة المتحدة	الولايات المتحدة الأمريكية	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
الولايات المتحدة الأمريكية	أوزبكستان	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦
أوزبكستان	المجموع	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	١٢٦٧	٤٨٤	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦	٠٧٦	٠٣٦

الصدق الإستثنائي للصدق المتعدد الإطراف التثبيط بروتوكول مونتريال
أوسع الإسهامات عن ١٩٦١ (اللدولار الأمريكي)
جـ ١٢٣٧

الصدقون المستثمرون في الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
أصحاب الائتمان عن ١٩٩٥ (بالملايين الأمريكي)

البلد المطرد	اسماء غيير مسددة	أذونات صرف	مساعدة فنادق	دفقات نقدية	اسهام متنقل عليه	
استراليا	٦٣٧٢٩٥	٨٩٦	١٢٠	٢٤١٣-٩٤ ١٧٣٨٧٣	٢٦٣٢٩٩- ٢٣٠٢٧٣	
المغمسا	-	-	-	-	٨٣٧٢٩٥	
إندونيسيا	-	-	-	-	٨٤٩-٢٦	
بلجيكا	-	-	-	-	٢٢٦٧٦٧	
بروناي دار السلام	-	-	-	-	٥٣٢٠٤٩	
بوتان	-	-	-	-	٧٣٣٢١٣٣	
كندا	-	-	-	-	١١٣٢٨٣	
قبرص	-	-	-	-	١٢٣٢٩٧	
الجمهورية التشيكية	-	-	-	-	٤٢٤٠٥٤	
الامارات	-	-	-	-	٢٤٢٩٧	
لائوندا	-	-	-	-	٧٣٣٢٠٤٩	
فنلندا	-	-	-	-	٢٤٢٩٧	
جورجيا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
الامانيا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
اليونان	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
البحرين	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
إيسلاينا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
ایرلند	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
اسرائيل	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
ابطاليا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
الابدان	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
الكونيت	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
تونسيا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
ليختنشتاين	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
ليتوانيا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
لوكسمبورج	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
مالطا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
موناكو	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
موندا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
مينوزيلاندا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
نيرويج	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
بنما	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
بوتدا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
برتفغال	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
الاتحاد الروسي	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
سنغافورا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
سلوفاكيا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
سلوفينا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
السويد	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
سويسرا	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
تركمانستان	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
أذربيجان	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
الامارات العربية المتحدة	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
المملكة المتحدة	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
الولايات المتحدة الأمريكية	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
أوزبكستان	-	-	-	-	٣٢٤٠٥٤	
المجموع	٥٧٠٢٠٣	٦٧٦١٧٦٥	٦٧٦١٧٦٥	٦٧٦١٧٦٥	٦٧٦١٧٦٥	٦٧٦١٧٦٥

**الصدق الاستثنائي للصادق المتعدد الاطراف (الشيخ برونو كول موشنر)
أوضع الاسهامات عن عام ١٩٦٤ (بادلار الامريكي)**

الصندوق الإستثماري للمصندوق المتعدد الأطراف لتنمية بروتوكول مونتريال
أو ضائع الأسماء مات لعام ١٩٩٢ (بادلار الأمريكية)
حتى ١١ أكتوبر ١٩٩١

البلد الطرف	اسهامات متقدمة	اسهامات ثانية	مساعدة ثانية	أذونات صرف	اسهامات غير مسددة
استراليا	١٢٣٦٩٦٨	١٢٥٤٥٦١	٦٧٥٦٥١	٦٧٥٦٥١	٢٧٨٩١٩
أذربيجان	٢٧٨٩١٩	-	-	-	-
بلروس	-	-	-	-	-
بلغاريا	-	-	-	-	-
بروناي دار السلام	-	-	-	-	-
بوتان	-	-	-	-	-
كندا	١٢٦٧٦٨	١٢٦١٦١	٢٦١٦١	٢٦١٦١	-
قبرص	-	-	-	-	-
الجمهورية التشيكية	-	-	-	-	-
الدنمارك	-	-	-	-	-
فنلندا	-	-	-	-	-
فرنسا	٤٢٥٩٨٦	٤٢٥٩٨٦	٤٢٥٩٨٦	٤٢٥٩٨٦	-
جورجيا	-	-	-	-	-
المانيا	٣٣٨٠٢	٣٣٨٠٢	٣٣٨٠٢	٣٣٨٠٢	-
اليونان	٤٣٤٢٤	٤٣٤٢٤	٤٣٤٢٤	٤٣٤٢٤	-
السويد	-	-	-	-	-
إسكندر	٢٠٣٢٠	٢٠٣٢٠	٢٠٣٢٠	٢٠٣٢٠	-
إيرلندا	-	-	-	-	-
إسرائيل	١٥٢١٢	١٥٢١٢	١٥٢١٢	١٥٢١٢	-
إيطاليا	-	-	-	-	-
اليابان	٢٣٧٢٢٨	٢٣٧٢٢٨	٢٣٧٢٢٨	٢٣٧٢٢٨	-
النوبة	-	-	-	-	-
دونما	-	-	-	-	-
لبنان	-	-	-	-	-
ليتوانيا	-	-	-	-	-
لوكمبورج	-	-	-	-	-
مالطا	-	-	-	-	-
موناكو	-	-	-	-	-
مونديدا	-	-	-	-	-
نرويج	-	-	-	-	-
بيهار	-	-	-	-	-
بولندا	-	-	-	-	-
اليونان	-	-	-	-	-
البروف	-	-	-	-	-
الاتحاد الروسي	-	-	-	-	-
سنغافورة	-	-	-	-	-
سلوفاكيا	-	-	-	-	-
سلوفينيا	-	-	-	-	-
شوب أوريغون	-	-	-	-	-
اسبانيا	-	-	-	-	-
السويد	-	-	-	-	-
سويسرا	-	-	-	-	-
تركمانستان	-	-	-	-	-
أوكرانيا	-	-	-	-	-
الامارات العربية المتحدة	-	-	-	-	-
المملكة المتحدة	-	-	-	-	-
الولايات الأمريكية	-	-	-	-	-
اوزبكستان	-	-	-	-	-
المجموع	٧٣٢٢٧٧٩	٧٣٢٢٧٧٩	٧٣٢٢٧٧٩	٧٣٢٢٧٧٩	٧٣٢٢٧٧٩

الصندوق الاستئمانى المسند إلى المطران لستيفن برووكول مونتريال
موجز أوضاع إسهامات لعام ١٩٩١ (بالدولار الكندي)
حتى ١٦ أكتوبر ١٩٩١

الملحق الثاني

الميزانية المقترحة لامانة الصندوق لعام ١٩٩٧

١. وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن عشر على الميزانيات المقترحة لامانة الصندوق لعامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨ (المقرر ٢/١٨).

٢. طبقاً لمقرر اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثالث ٧٦ والمقرر ٤/١٨ للجتماع الرابع للأطراف، تقدم الامانة في هذه الورقة الميزانية المقترحة لامانة الصندوق لعام ١٩٩٧ ، ليوافق عليها الاجتماع العشرين للجنة التنفيذية.

٣. جرى ادراج خط جديد في الميزانية وهو تدريب العاملين في امانة الصندوق المتعدد الأطراف وذلك طبقاً للمقرر ٢/١٨. وقد عدلت الميزانية تبعاً لذلك.

١٠ عنصر موظفي المشروعات

١٩٩٧	١١٠	موظفو المشروعات (اللقب والدرجة)	١١٠
١١١٥٠٠	٢-مد	كبير موظفي الصندوق	١١٠١
٩٠٥٠٠	٥-ف	نائب كبير موظفي الصندوق	١١٠٢
٩٠٥٠٠	٥-ف	نائب كبير موظفي الصندوق	١١٠٣
٧٤٥٠٠	٤-ف	مسؤول الشؤون الاقتصادية	١١٠٤
٧٤٥٠٠	٤-ف	مسؤول شؤون البيئة	١١٠٥
٧٤٥٠٠	٤-ف	مسؤول إدارة البرنامج	١١٠٦
٧٤٥٠٠	٣-ف	مسؤول برنامج	١١٠٧
٦٦٥٠٠	٣-ف	مسؤول اعلام	١١٠٨
٧٤٥٠٠	٤-ف	مسؤول للصندوق والادارة	١١٠٩
٧٣١٥٠٠		المجموع	١١٩٩
			١٢٠٠ خبراء/استشاريون
١٥٠٠٠٠		تقييم البرامج والمشروعات الخ	١٢٠١
١٥٠٠٠٠		المجموع	١٢٩٩
١٣٠٠ الدعم الاداري (اللقب والدرجة)			
٤٦٥٠٠	٩-خ	مساعد اداري	١٣٠١
٤٢٥٠٠	٧-خ	موظفو وثائق	١٣٠٢
٤٥٥٠٠	٧-خ	سكرتيرة رئيسية لـ كبير موظفي الصندوق	١٣٠٣
٢٦٠٠٠	٦-خ	سكرتيرة رئيسية	١٣٠٤
٢٦٠٠٠	٦-خ	سكرتيرة رئيسية	١٣٠٥
٢٢٠٠٠	٦-خ	سكرتيرة رئيسية	١٣٠٦
٢٦٠٠٠	٦-خ	سكرتيرة رئيسية	١٣٠٧
٢٢٠٠٠	٥-خ	سكرتيرة	١٣٠٨
٢٧٥٠٠	٤-خ	موظف السجلات/ساع/استقبال	١٣٠٩
٢٢٧٠٠٠		مجموع الدعم الاداري	٠٩ + ١٣٠١

١٩٩٧		
	تكليف خدمة الاجتماعات	١٤٧٠
.	الاجتماع الـ ١٩ للجنة التنفيذية	١٢٢١
.	الاجتماع الـ ٢٠ للجنة التنفيذية	١٢٢٢
.	الاجتماع الـ ٢١ للجنة التنفيذية	١٢٢٣
٩٠ ٠٠٠	الاجتماع الـ ٢٢ للجنة التنفيذية	١٢٢٤
٩٠ ٠٠٠	الاجتماع الـ ٢٣ للجنة التنفيذية	١٢٢٥
٩٠ ٠٠٠	الاجتماع الـ ٢٤ للجنة التنفيذية	١٢٢٦
.	الاجتماع الـ ٢٥ للجنة التنفيذية	١٢٢٧
.	الاجتماع الـ ٢٦ للجنة التنفيذية	١٢٢٨
.	الاجتماع الـ ٢٧ للجنة التنفيذية	١٢٢٩
٣٠ ٠٠٠	اجتماعات اللجنة الفرعية	١٢٣١
٣٠٠ ٠٠٠	٢١ - ١٢٣١ مجموع تكليف خدمة المؤتمرات	
٦٢٧ ٠٠٠	المجموع	١٢٣٩
	السفر في مهام رسمية	١٦٠٠
١٢٠ ٠٠٠	سفر وبدل اعاشة (الموظفين)	١٠٦١
١٢٠ ٠٠٠	المجموع	١٦٩٩
١ ٦٢٨ ٥٠٠	مجموع العنصر	١٩٩٩
	٢٠ عنصر العقود من الباطن	
	مع وكالات الأمم المتحدة	٢١٠٠
٢٠ ٠٠٠	عقود من الباطن (انتاج مواد اعلامية)	٢١٠١
٣٠ ٠٠٠	المجموع	٢١٩٩
	مع المنشآت العاملة للربح	٢٢٠٠
.	عقود من الباطن (الفقرة ٨ من المادة ٥)	٢٢٠١
.	المجموع	٢٢٩٩
٢٠ ٠٠٠	مجموع العنصر	٢٩٩٩

عنصر المشاركة في الاجتماعات		٢٠
	السفر والاعاشة للمشاركين في الاجتماعات	٧٣٠٠
٤٠ ٠٠٠	السفر والاشاشة للرئيس ونائب الرئيس	٢٢٠١
.	الاجتماع الـ ١٩ للجنة التنفيذية	٢٢٠٢
.	الاجتماع الـ ٢٠ للجنة التنفيذية	٢٢٠٣
.	الجتماع الـ ٢١ للجنة التنفيذية	٢٢٠٤
٧٥ ٠٠٠	الاجتماع الـ ٢٢ للجنة التنفيذية	٢٢٠٥
٧٥ ٠٠٠	الاجتماع الـ ٢٣ للجنة التنفيذية	٢٢٠٦
٧٥ ٠٠٠	الاجتماع الـ ٢٤ للجنة التنفيذية	٢٢٠٧
.	الاجتماع الـ ٢٥ للجنة التنفيذية	٢٢٠٨
.	الاجتماع الـ ٢٦ للجنة التنفيذية	٢٢٠٩
.	الاجتماع الـ ٢٧ للجنة التنفيذية	٢٢١٠
٤٠ ٠٠٠	اجتماعات اللجنة الفرعية	٢٢١٢
٢٩٥ ٠٠٠	المجموع	٣٣٩٩
٢٩٥ ٠٠٠	مجموع العنصر	٣٣٩٩
عنصر المعدات والأماكن		٤٠
معدات استهلاكية		٤١٠٠
١٥ ٠٠٠	ادوات مكتبية	٤١٠١
١٠ ٠٠٠	البرامج الجاهزة وغيرها للكمبيوتر	٤١٠٢
٢٥ ٠٠٠	المجموع	٤١٩٩
توريدات غير استهلاكية		٤٢٠٠
٢٠ ٠٠٠	معدات غير استهلاكية	٤٢٠٥
٢٠ ٠٠٠	المجموع	٤٢٩٩
	إيجار أماكن	٤٢٠٠
٢٥٧ ٠٠٠	إيجار مقر الصندوق	٤٣٠١
٢٥٧ ٠٠٠	المجموع	٤٢٩٩
٢٠٢ ٠٠٠	مجموع العنصر	٤٩٩٩

١٩٩٧				
			٥٠ عنصر المندووعات	
			٥١٠٠ تشغيل وصيانة المعدات	
٨٠٠		صيانة المعدات	٥١٠١	
٦٠٠		صيانة المكاتب	٥١٠٢	
.		استئجار معدات الكمبيوتر	٥١٠٣	
٧٠٠		استئجار آلات تصوير المستندات	٥١٠٤	
١١٠٠		استئجار معدات اتصالات	٥١٠٥	
٢٢٠٠٠		المجموع	٥١٩٩	
			٥٢٠٠ تكاليف وضع التقارير	
٤٠٠٠		تقارير اجتماعات اللجنة التنفيذية	٥٢٠١	
٢٠٠٠٠		تقارير أخرى	٥٢٠٢	
٧٥٠٠٠		المجموع	٥٢٩٩	
			٥٣٠٠ متدعوعات	
٢٠٠٠٠		اتصالات	٥٣٠١	
٢٠٠٠٠		شحن (الوثائق)	٥٣٠٢	
٥٠٠٠		مصاريف متعددة	٥٣٠٣	
٥٠٠٠٠		تدريب الموظفين	٥٣٠٤	
١٠٥٠٠٠		المجموع	٥٣٩٩	
			٥٤٠٠ ضيافة	
٧٠٠		ضيافة	٥٤٠١	
٧٠٠		المجموع	٥٤٩٩	
١٥٩٠٠٠		مجموع العنصر	٥٩٩٩	
٢٤٧٤٥٠٠		المجموع	٩٩	
١٣٨٩٠٥		تكاليف دعم البرامج		
(٦٥٠٠٠)		ناقص: تكاليف تدفعها حكومة كندا		
١٩٧٣٤٠٥		النفاذ على عاتق الصندوق		

الملحق الثالث

قائمة بمشروعات التعاون الثنائي المعتمدة

البلد	عنوان المشروع	اطنان م.أ.م	البلد المشاركة	الاموال المعتمدة
رغاوى مرنة				
لبنان	التحول الى تكنولوجيا خالية من CFC في صنع كتل الرغاوى المرنة في شركة ميرزا (ذات مسؤولية محدودة)	٤٥	فرنسا	١٠٨١٧٢
لبنان	التحول الى تكنولوجيا خالية من CFC في صنع كتل الرغاوى المرنة في شركة بلاستيكس (ذات مسؤولية محدودة)	٤٢	فرنسا	١٥٤٠٠٠
لبنان	التحول الى تكنولوجيا خالية من CFC في صنع كتل الرغاوى المرنة في شركة الاثاث وال بلاستيكات (شركة ذات مسؤولية محدودة)	٢٨	فرنسا	١٢٨٧٠٠
لبنان	التحول الى تكنولوجيا خالية من CFC في صنع كتل الرغاوى المرنة في شركة فوماكو (ذات مسؤولية محدودة)	٢٦	فرنسا	١٥٤٠٠٠
لبنان	التحول الى تكنولوجيا خالية من CFC في صنع رغاوى الـ بـ ي المرنة المصبوبة في شركة Meuble Mode (ذات مسؤولية محدودة)	٩	فرنسا	٥٥٧٠٠
جاسنة				
لبنان	التحول الى تكنولوجيا خالية من CFC في صنع الرغاوى الجاسنة (لوحات بنيية) في شركة كلزى وشركاه	٢٢	فرنسا	١٤١٠٠٠

غاز التعفير
غير استثماري

١٧٠٠٠	كندا	* تعديل تكنولوجيا البروموتسورب في مشروع تدليلي عن تعفير السلع	شيلي
٤٠٠٠٠	فرنسا	٠ در. * اعداد مشروع / مساعدة فنية لاعادة تدوير في اجهزة تكييف السيارات والتدريب على الممارسات الجيدة في الصيانة	تبريد تجاري ایران
٣٠٠٠٠	فرنسا	١١٠ در. * اعداد مشروع لقطاع التبريد التجاري	لبنان
٢٨٢٦٨٧	استراليا	CFC مشروع تدليلي - اعادة تدوير CFC- وختخص الانبعاثات في قطاع التبريد التجاري (استراليا/الـUNDP)	فيتنام
٣٠٠٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	* مشروع تدليلي لخدمة تكييف هواء السيارات	استرداد / اعادة تدوير تكييف هواء السيارات فيتنام
٣٠٠٠٠	فرنسا	* اعداد مشروع لانشاء مركز لاسترداد واعادة تدوير CFC و HCFC	غیر استثماري لبنان
٤٠٠٠٠	فرنسا	* مساعدة فنية لتكنولوجيات بديلة لمراقب التخزين المبرد	المغرب
١١٦٦٢٨	النمسا	١٠ در. * انشاء مركز تدريب لفنيي خدمة التبريد التجارى في Comservice S.A.	رومانيا
٤٠٠٠٠	فرنسا	* مساعدة فنية لتكنولوجيات بديلة لمراقب التخزين المبرد واعداد المشروعات	فيتنام
١٠٣٤٤٠	فنلندا	٥٩٥ در. تنفيذ برنامج تدريب على استرداد واعادة تدوير غازات التبريد	استرداد / اعادة تدوير ناميبيا
١٧٣١٢٢٧		٢٩٨٤ در. المجموع	

^١ (*) اعتمدته اللجنة التنفيذية في الفترة بين الاجتماع التاسع عشر والاجتماع العشرين، وسجل الى اسهامات عام ١٩٩٦

الملحق الرابع

قائمة التعديلات المعتمدة التي أدخلت على برامج العمل

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	الاموال	المعتمدة	جدوى التكلفة دولار/كغ	المجموع	مساندة مشروع	مساندة المجموع
الهالونات مشروع غير استثماري								
الصين								
الصين	تربيبات اضافية لأسلوب قطاع الهالونات	البنك الدولي	١٢٢٥٠٠	١٧٢٢٥	١٤٩٧٢٥			
مختلف البرامج القطرية/الدراسات المسحية القطرية								
منقوليا								
منقوليا	صياغة البرنامج القطري	اليونيب	٥٠٠٠٠	٦٥٠٠	٥٦٥٠٠			
التعزيز المؤسسي								
البحرين	إنشاء مكتب وطني للأوزون	اليونيب	٦٦٠٠٠	٨٥٨٠	٧٤٥٨٠			
شيلي	تعزيز مؤسسي (٢)	البنك الدولي	١١٣٥٠٠	١٤٧٥٥	١٢٨٢٥٥			
الصين	تعزيز مؤسس لازالة الـمـمـأـمـ بموجب بروتوكول مونتريال المرحلة الثانية	اليونيدببي	٢٠٠٠٠٠	٣٩٠٠٠	٣٣٩٠٠٠			
كرواتيا	إنشاء مكتب وطني للأوزون	اليونيب	١٠١٢٠٠	١٣١٥٦	١١٤٣٥٦			

أثيوبيا	إنشاء وحدة وطنية للأوزون لتنفيذ بروتوكول مونتريال في أثيوبيا	اليونيب	٦٠٥٠٠	٢٨٦٥	٦٨٣٦٥
غانا	تجديـد التـعزيز المؤسـسي	اليونـديـبيـيـ	١٠٧٠٠٠	١٣٩١٠	١٢٠٩١٠
هندوراس	إنشاء وحدة الأوزون لبرنامج التـعزيز المؤسـسي	اليونـيب	٦٦٠٠٠	٨٥٨٠	٧٤٥٨٠
الهـنـدـ	مشروع التـعزيز المؤسـسي لـازـالـةـ الـمـمـ.	اليـونـديـبيـيـ	٢٨٧١٠٠	٢٧٢٢٢	٣٢٤٤٢٣
جامـاـيـكا	تعزيـزـ المؤـسـسيـ منـ خـلـالـ اـنشـاءـ وـحدـةـ وـطـنـيـةـ لـلـأـوـزـوـنـ	اليـونـيب	٦٦٠٠٠	٨٥٨٠	٧٤٥٨٠
لبـسوـتوـ	تعـزيـزـ مؤـسـسيـ لـازـالـةـ الـمـمـ.ـ وـانـشـاءـ وـحدـةـ وـطـنـيـةـ لـلـأـوـزـوـنـ	اليـونـيب	٢٠٠٠٠	٢٩٠٠	٢٣٩٠٠
مـقـدـونـياـ	إنشاءـ اـمـاتـهـ الـأـوـزـوـنـ	اليـونـيدـوـ	١٥٢٩٠٠	١٩٨٧٧	١٧٢٧٧٧
ماـلـيـزـياـ	مدـاجـلـ مشـرـوعـ التـعزـيزـ المؤـسـسيـ	اليـونـديـبيـيـ	٢١٥٠٠٠	٢٧٩٥٠	٢٤٢٩٥٠
المـكـسيـكـ	تجـديـدـ مشـرـوعـ التـعزـيزـ المؤـسـسيـ لـازـالـةـ الـمـمـ.ـ بـموـجـبـ بـروـتـوكـولـ موـنـتـرـيـالـ	اليـونـديـبيـيـ	١٩٠٠٠٠	٢٤٧٠٠	٢١٤٧٠٠

الإجمالي	٢٧١٧٩٨٩	٣١٢٦٨٩	٢٤٠٥٣٠	المجموع
فنزويلا	٢٤٨١٤٨	٢٨٥٤٨	٢١٩٦٠٠	تجديد المؤسسي
الارغواي	١٣١٠٨٠	١٥٠٨٠	١١٦٠٠	تجديد المؤسسي
ترانبياد و توباغو	٧٤٥٨٠	٨٥٨٠	٦٦٠٠	اليونيدبي

الملحق الخامس**قائمة المشروعات الاستثمارية المعتمدة**

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)	جدوى التكاليف	المجموع	المساندة	المشروع	دولار/كغ
(أ) مشروعات استثمارية								
الايروسولات مصنع التعبئة								
الاردن								
١٣٥	تحويل الايروسولات في شركة المواد البتروكيمايائية الصناعية الاردنية (جيبيكو)	البنك الدولي	١٢٣٧١	١١٦٢٢٦	١١٩٨٤٩	١٢٧٨٨	١٦٠٠٦١	١٠٢٨٥٥
١٦١	ازالة الـ CFC في معمل عطورات غندور د.أ.ف.	اليونيدو	٥٩١٧١	٦٦٨٦٢	٦٤١٧٣	٧٢٨٢	٧٦٩٢	١٢٧٨٨
٢٨٤	ازالة الـ CFC في سيكوبيل	اليونيدو	٥٦٧٩٠	٦٤١٧٣	٦٤١٧٣	٧٢٨٢	٧٦٩٢	١١٩٨٤٩
٢٩٦	ازالة الـ CFCs في Laboratoire Bendi	اليونيدو	٥٦٧٩٠	٥٦٧٩٠	٥٦٧٩٠	٧٢٨٢	٧٦٩٢	٦٦٨٦٢
٣٢٠	ازالة الـ CFCs في Vague de Fraicheur	اليونيدو	١٦٤٦٢٣	٢١٤٠١	١٨٦٠٢٤	٢١٤٠١	٢١٤٠١	١١٩٨٤٩
٣٢٩	تحويل الايروسولات في شركة Jordan Antiseptice & Detergents Ind. Co. Ltd. (JCPCO)	البنك الدولي	٦٥٧٢٠	٧٤٢٦٤	٨٥٤٤	٨٥٤٤	٧٤٢٦٤	٦٥٧٢٠
٣٣٢	تحويل الايروسولات في شركة المنتجات الكيمايائية الاردنية (JCPCO).	البنك الدولي	٢٠٣٢٢٨	٢٦٤٤٣	٢٢٩٧٦١	٢٦٤٤٣	٢٢٩٧٦١	٤٩٩١٧
٣٥٢	Ets CFCs في Cophyd	اليونيدو	٥٣٠٢٤	٦٨٩٢	٥٩٩١٧	٦٨٩٢	٥٩٩١٧	٥٩٩١٧
٣٦٤	ازالة CFCs في Etablissement Has Mohamed	اليونيدو	٨٢٠١٨	١٠٦٦٢	٩٢٦٨٠	١٠٦٦٢	٩٢٦٨٠	٩٢٦٨٠
٣٩٩	ازالة CFCs في Wouroud	اليونيدو	١٨٧٧٧٢	٢٤٤١٠	٢١٢١٨٢	٢٤٤١٠	٢١٢١٨٢	٣٨٤٢٠
الرغاوي المرنة								
٣٧٧	التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع رغاوي اليوليور بيتان المرنة في شركة Royal Foam Products	اليونيدبي	٣٤٠٠٠	٤٤٢٠	٣٨٤٢٠	٣٨٤٢٠	٣٨٤٢٠	٣٧٧٠

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)	جدوى التكاليف		
			المجموع	المساندة	المشروع	دولار/كغ
نيجيريا	التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع رغاؤى البوليوريتان المرنة فى شركة Teju Industries Limited	اليونيدى	٧٥٠٠٠	٩٧٥٠	٨٤٧٥٠	١٦١
الصين	التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع كتل رغاؤى مرنة من الـ بـ ٧ فى Chengdu Plastics No.7	البنك الدولى	٣٠١٠٠٠	٢٩١٢٠	٢٤٠٤٣٠	٢٥١
نيجيريا	التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC فى صنع رغاؤى البوليوريتان المرنة فى شركة Sara Products Limited	اليونيدى	١٠٧٠٠٠	١٣٩١٠	١٢٠٩١٠	٣٨٦
لبنان	ازالة الـ CFC-11 فى معامل شركة نصرى كرم وأولاده	اليونيدو	١٠٠١٠٩	١٢٠١٤	١١٢١٢٢	٤٥٥
رومانيا	ازالة استعمال الـ CFC-11 فى مصانع S.C. Spumotim S.A.	اليونيدو	١٤٢٢٩٢	١٨٤٩٨	١٦٠٧٩١	٤٧٤
تركيا	ازالة الـ CFC-11 فى شركة Urosan Kimiya Sanayii A.S.	اليونيدو	٦٤٣٥٠٠	٨٣٦٥٥	٧٢٧١٥٥	٤٧٧
الارجنتين	التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC فى صنع كتل رغاؤى مرنة بشركة Suavestar S.A.	اليونيدى	٥٦١٠٠٠	٧٢٩٣٠	٦٢٣٩٣٠	٦٠٩
الاديم الكامل						
المغرب	ازالة الـ CFCs فى صنع الاديم الكامل ومنتجات رغاؤى البوليوريتان المصبوب الناضج عالبارد فى شركه بلاستيك المغرب Maghreb Elastoplast	اليونيدى	١٢٠٠٠	١٥٦٠٠	١٣٥٦٠٠	٩٢٢
اندونيسيا	التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC فى صناعة رغاؤى بوليوريتان للاديم الكامل المصبوب فى شركة PT. Dithon Urethane	اليونيدى	١٨٤٠٠٠	٢٣٩٢٠	٢٠٧٩٢٠	١١٥

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	المجموع	المساندة	المشروع	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)	جدوى التكاليف
			الاليونيدى بى	الاليونيدى بى	الاليونيدى بى	الاليونيدى بى	الاليونيدى بى
			الاليونيدى بى	الاليونيدى بى	الاليونيدى بى	الاليونيدى بى	الاليونيدى بى
الهند	ازالة الـ CFCs في صنع منتجات رغاوي البوليوريتان المحسوبة الناضجة عاليارد في Kirshna معامل Fabrication Ltd.	الاليونيدى بى	١٦٤٠٠٠	٢١٢٢٠	١٨٥٢٢٠	١٢٦٦	١٢٦٦
المكسيك	مشروع مظلى للتحول الى تكنولوجيا حالية من الـ CFC في صناعة تعال الأخذية من البوليوريتان	الاليونيدى بى	١٢٠١٥٩٠	١٢٥٧٧٩٧	١٥٦٢٠٧	١٢٦٤	١٢٦٤
الهند	ازالة الـ CFCs في صنع منتجات رغاوي البوليوريتان المحسوبة الناضجة عاليارد في معامل K.B Poly Industries P. Ltd.	الاليونيدى بى	١٤٩٠٠٠	١٩٣٧٠	١٦٨٣٧٠	١٤٩٠	١٤٩٠
بوليفيترين / بوليثنيلين	ازالة الـ CFC-12 في صنع صنائع رغاوي البوليتيلين المسحوب بالضغط في شركة PT. Toha Kencana Mas	البنك الدولى	١٤٢٩١	١٤٢٢١	١٢٤٢٢١	٢٧٤	٢٧٤
الارجنتين	ازالة الـ CFC-12 بشركة Multiespuma Saic	الاليونيدو	٢٨٢٤٣٨	٢٦٧١٧	٣١٩١٥٥	٢٧٤	٢٧٤
الهند	ازالة الـ CFCs في صنع منتجات رغاوي بوليتيلين المسحوب بالضغط في معامل Vora Cork Industries	الاليونيدى بى	٢٦٤٥٠٠	٢٤٣٨٥	٢٩٨٨٨٥	٦٦٨	٦٦٨
الارجنتين	ازالة الـ CFC-12 بشركة Mallol Saic	الاليونيدو	٢٩٩٣٤٤	٢٨٩١٥	٢٢٨٢٥٩	٨٢١	٨٢١

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)	المجموع	المساندة	المشروع	جدوى التكاليف دولار/كغ
الصين	ازالة الـ CFCs في صنع منتجات رغاوي الـ ب.ي. الجاسنة فى Handan Plastic #8	البنك الدولى	٢٦٥ ٠٠٠	٢٤ ٤٥٠	٢٩٩ ٤٥٠	٢٦١	٢٦١
اندونيسيا	ازالة الـ CFC في صناعة الا لواح المضغوطة من رغاوي البوليور يتان فى PT. Mentari Metal Pratama	اليونديبي	٤٧ ٠٠٠	٦١١٠	٥٣ ١١٠	٥٣٥	٥٣٥
المكسيك	التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صناعة رغاوي البوليور يتان فى شركة كرموفيل	اليونديبي	٨٠ ٥٠٠	١٠ ٤٦٥	٩٠ ٩٦٥	٥٥٣	٥٥٣
البرازيل	التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع البوليور يتان فى Panisol	اليونديبي	٣١٥ ٩٥٨	٤١ ٠ ٧٥	٣٥٧ ٠ ٢٣	٥٨٠	٥٨٠
تايلند	التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع رغاوي البوليور يتان الجاسنة في شركة Siam Matee	اليونديبي	١٩٨ ٠٠٠	٢٥ ٧٤٠	٢٢٣ ٧٤٠	٥٨٣	٥٨٣
تايلند	التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع رغاوي البوليور يتان الجاسنة في شركة Dacron Trade Co.	اليونديبي	٢٧٧ ٨٠٠	٣٦ ١١٤	٢١٣ ٩١٤	٥٨٤	٥٨٤
اندونيسيا	ازالة الـ CFC في صناعة الا لواح المضغوطة من رغاوي البوليور يتان الحاسنة في شركة PT. Alpine Cool	اليونديبي	٨٤ ٠٠٠	١٠ ٩٢٠	٩٤ ٩٢٠	٦٧	٦٧
نيجيريا	ازالة الـ CFC في صنع رغاوي البوليور يتان الجاسنة للأوعية الحرارية في شركة Eleganza Industries Ltd.	اليونديبي	٣١٤ ٠٠٠	٤٠ ٨٢٠	٤٥٤ ٨٢٠	٦٤٩	٦٤٩
الهند	ازالة الـ CFCs في صنع منتجات رغاوي بوليور يتان الجاسنة في Best Plastronics P. Ltd.	اليونديبي	١٢٩ ٠٠٠	١٦ ٧٧٠	١٤٥ ٧٧٠	٦١٢	٦١٢

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	المجموع	المشروع	المساندة	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)	جدوى التكاليف
			المجموع	المشروع	المساندة	دولار/كغ	جدوى التكاليف
الهند	ازالة الـ CFCs في مصنع الاواني الحرارية المعزوله برغاوي بولبيور يtan الجاسنة فى معامل Bharat Plast	اليونديبي	٧١٠٠٠	٩٢٢٠	٨٠٢٢٠	٦٦٦٨	٦٦٦٨
الهند	ازالة الـ CFCs في مصنع الاواني الحرارية المعزوله برغاوي بولبيور يtan الجاسنة فى معامل Amer Enterprises	اليونديبي	١٢٠٠٠	١٥٦٠٠	١٣٥٦٠٠	٧٤١	٧٤١
الهند	ازالة الـ CFCs في مصنع الاواني الحرارية المعزوله برغاوي بولبيور يtan الجاسنة فى معامل Daccan Engineering Enterprises	اليونديبي	٦٤٠٠٠	٨٣٤٠	٧٧٣٤٠	٧٦٧	٧٦٧
الهند	ازالة الـ CFCs في مصنع الاواني الحرارية المعزوله برغاوي بولبيور يtan الجاسنة فى معامل Bharat Cottage Industries	اليونديبي	٦١٠٠٠	٧٩٤٠	٦٨٩٤٠	٧٧٨	٧٧٨
التجاري التبريد	تحويل انتاج معدات التبريد التجارى الذى يعتمد على الى غاز التبريد HFC-134a و HCFC-22 من CFC-11 الى HCFC-141b كعنصر فتح لعزل الرغاوي فى شركة تبريد Ref-air	البنك الدولى	٤٢٣٨٤	٥٦٤٠	٤٩٠٢٢	٨١٨	٨١٨
الأردن	ازالة استعمال الـ CFC فى شركة عادين الصناعية	اليونيدو	١١٦٩٢٨	١٥٢٠١	١٢٢١٢٩	١١٢٢٤	١١٢٢٤
الهند	ازالة الـ CFCs فى صنع معدات التبريد التجارى فى معامل Supercold Refrigeration Systems	البنك الدولى	١٢٣٧٧٠	١٧٢٩٠	١٥١١٦٠	١٢١٦	١٢١٦

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	المشروع	المساندة	المجموع	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)	جدوى التكاليف
				المشروع	المساندة	المجموع	دولار/كغ
البرازيل	ازالة الـ CFC-12 و واستبداله بـ HFC-134a تبريد، واستبدال CFC-11 باليونيدو بالسيكلوبنتان كعنصر نفخ الرغاوى فى معدات التبريد التجارى للمحلات الكبرى فى شركة Eletrofrio S/A	اليونيدو	ازالة الـ CFC-12	٦١٠ ٦٥٠	٧٩ ٢٨٥	٦٩٠ ٠٢٥	١٢٩٩
البرازيل	ازالة الـ CFC-12 في انتاج معدات التبريد (اصنابير مياه الشرب وأوعية التبريد) في شركة Industria Brasileira de Bebedouros Ltda.(IBBL)	البنك الدولى	ازالة الـ CFC-12	٨٢ ٥٠٠	١٠ ٧٧٥	٩٣ ٢٢٥	١٢٩٨
الهند	ازالة الـ CFCs في صنع معدات التبريد التجارى في معامل Murali Refrigeration and Engineering Co.	البنك الدولى	صناعة معدات التبريد التجارى في شركة Murali Refrigeration and Engineering Co.	١٦٤٤٢	١٤٢ ٩٢٨	١٤٦ ٤٨٥	١٤٠ ٥
مصر	ازالة استعمال الـ CFC-11 و الـ CFC-12 في صنع معدات التبريد التجارى في شركة "المهندس"	اليونيدبى	ازالة استعمال الـ CFC-11 و الـ CFC-12 في صنع معدات التبريد التجارى في شركة "المهندس"	١٩٠ ٠٠٠	٢٤ ٧٠٠	٢١٤ ٧٠٠	١٤١٦
البرازيل	ازالة الـ CFC-11 و الـ CFC-12 في انتاج معدات التبريد التجارى في شركة Geloper	البنك الدولى	ازالة الـ CFC-11 و الـ CFC-12 في انتاج معدات التبريد التجارى في شركة Geloper	٤٠٠ ٢٠٠	٢٦٠ ٢٦	٢٢٦ ٢٢٦	١٥٢١
مصر	ازالة استعمال الـ CFC-11 و الـ CFC-12 في صنع معدات التبريد التجارى في شركة "اميرال"	اليونيدبى	ازالة استعمال الـ CFC-11 و الـ CFC-12 في صنع معدات التبريد التجارى في شركة "اميرال"	١٦٠ ٠٠٠	٤٠ ٨٠٠	١٨٠ ٨٠٠	١٦٠ ٠
الصين	تحول مراافق الصناعة من عنصر الرغاوى إلى CFC-11 السيكلوبنتان وغاز التبريد إلى CFC-12 في HFC-134a Gansu Changefeng Baoan Industry Co. Ltd.	البنك الدولى	تحول مراافق الصناعة من عنصر الرغاوى إلى CFC-11 السيكلوبنتان وغاز التبريد إلى CFC-12 في HFC-134a Gansu Changefeng Baoan Industry Co. Ltd.	٦٣٤ ١٥٠	٨٢ ٤٤٠	٧١٦ ٥٩٠	
المنزلى							

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)	جدوى التكاليف
الصين	تحول مراافق الصناعة من عنصر الرغawi إلى CFC-11 السيكلوبنتان وغاز التبريد CFC-12 الى HFC-134a فى Gansu Changefeng Baoan Industry Co. Ltd.	البنك الدولى	المشروع المساندة المجموع دولار/كج	دوlar/كج
البرازيل	ازالة الـ CFC-11/12 فى صنع البرادات والتريزارات المنزلية والتجارية فى شركة Multibras	اليونديبي	٦٣٤ ١٥٠ ٨٢ ٤٤٠ ٧١٦ ٥٩٠	٣٩٧
الصين	ازالة الـ CFC-11/12 فى صنع البرادات فى شركة Aucma Electric Appliances Group Co.	اليونديو	٦٣٦ ٩٧٣ ٤ ٨٩٩ ٧٩٠ ٥ ٥٣٦ ٧٦٣	٤١٤
الصين	تحول مراافق الصناعة من عنصر الرغawi إلى CFC-11 السيكلوبنتان فى Shanghai Shuanglu Electrical Appliance Co.	البنك الدولى	٢٩١٤ ٩٠٤ ٢٧٨ ٩٣٨ ٢٢٩٢ ٨٤٢	٤١٤
رومانيا	ازالة استعمال CFC-11 و CFC-12 فى صنع البرادات المنزلية واستبدال هذه المواد بالسيكلوبنتان HCFC-134a فى Ratmil, Uzina Mecanica Sadu	اليونديو	٩٣٧ ٨٥٩ ١٢١ ٩٢٢ ١٠٥٩ ٧٨١	٨٥٣٢
الهند	تحويل مصنع برادات منزلية الى السيكلوبنتان كعنصر تفخ والى R600a أو HFC-134a كغاز تبريد فى Godrej-GE Appliances Ltd. (GGEAL)	البنك الدولى	٢٦٩١ ٥٧٠ ٣٠٤١ ٤٧٤ ٣٤٩ ٩٠٤	٨٩٣
مقدونيا	ازالة الـ CFC فى منشأة "فرينكو" للتبريد	اليونديو	١٤٠ ٦٢٤ ١٠٨١ ٧٧٤ ١ ٢٢٢ ٢٤٨	١٠٤٠

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	المشروع	المساندة	المجموع	دو拉/كغ	جدوى التكاليف
أندونيسيا	المساعدة الهندسية لازالة الـM.M.A المستعملة في انتاج برادات منزليه فى PT. Goldstar Astra (GSA) Electronics	البنك الدولي	٥١٢ ٧٣٠	٦٦ ٦٥٥	٥٧٩ ٢٨٥	١٣٤٢	
أندونيسيا	المساعدة الهندسية لازالة الـM.M.A المستعملة في انتاج برادات منزليه فى PT. Lippo Melco MFG	البنك الدولي	٢٦٤ ٧٢٠	٣٤ ٤١٤	٢٩٩ ١٢٤	١٢٧٦	
المذيبات CFC-13							
الصين	ازالة الـM.M.A. (CFC-113) المستعمل فى خط الانتاج فى Shanghai No 8 Radio Factory	اليونيدى	٣٧٨ ٠٠٠	٤٩ ١٤٠	٤٢٧ ١٤٠	١٩٧٠	
الصين	ازالة الـM.M.A. (CFC-113) المستعمل فى خط الانتاج فى Shanghai Automation Instrumentation Factory	اليونيدى	٣٢٥ ٠٠٠	٤٢ ٤٥٠	٤٦٧ ٢٥٠	٢٠٢٠	
تريكلوروتيدين							
البرازيل	ازالة الـTCA تريكلوروايتان فى صياغة السوائل المستعملة فى القلوظة فى Tampmatic	اليونيدو	١٩٤ ٥٠٠	٢٥ ٢٨٥	٢١٩ ٧٨٥	١٩٦٠	
البرازيل	ازالة الـTCA تريكلوروايتان فى Teperman	اليونيدو	١٥٢ ١٧٦	١٩ ٧٨٣	١٧١ ٩٥٩	٢٢٦٢	

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)	المشروع	المساندة	المجموع	دollar/كغ	جدوى التكاليف
البرازيل	ازالة الـ ١,١ تريكلوروايتان المستعملة كمذيب فى Rodabras	اليونيدو	١٩٧٠٥	١٥١٥٧٧	١٧١٢٨٢	١٩٧٠	٣٦٥٢	
البرازيل	ازالة الـ ١,١ تريكلوروايتان المستعملة فى تنظيف أجزاء السيارات فى Brosol	اليونيدو	٢٢١٨٧	١٧٨٣٦١	٢٠١٥٤٨	٢٢١٨٧	٣٧٦	
اندونيسيا	تحويل طريقة صنع سائل التصحيف من ١,١,١ TCA مذيب خال من الـ M.M. فى شركة PT. Cahaya Biru Sakti	البنك الدولى	٩١٠٩١	٧٠٠٧٠٠	٧٩١٧٩١	٩١٠٩١	٣٨٥٠	
المجموع :								٢٠٩٩٣٩٠٠ ٣٥٦٥٦٧٠ ٢٢٤٢٨٢٢٠

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)	المشروع	المجموع	المساندة	الدولار/كغ	جدوى التكاليف
(ب) البلدان منخفضة الاستهلاك من الـM.M.A.								
التبريد التجارى								
زimbabwe	تحویل انتاج معدات التبريد التجارى الذى يعتمد على CFC-12 HFC-134a الى HCFC-22 كغاز التبريد، وتحویل CFC-11 الى HCFC-141b كعنصر نفخ لعزل الرغاؤى فى مصنع تبريد أحاجيس.	البنك الدولى	٨٠٥٦	٦١ ٩٦٦	٧٠ ٠٢٢	٧٧٧٠	٣٧٧٠	جدوى التكاليف
زimbabwe	تحویل انتاج معدات التبريد التجارى الذى يعتمد على CFC-12 HFC-134a الى HCFC-22 كغاز التبريد، وتحویل CFC-11 الى HCFC-141b كعنصر نفخ لعزل الرغاؤى فى التبريد التجارى	البنك الدولى	١٥٦ ٦٦٦	٢٠ ٢٦٢	١٧٦ ٩٩٩	٢٢٧٠	٢٢٧٠	جدوى التكاليف
زimbabwe	تحویل انتاج معدات البرادات الذى يعتمد على CFC-12 HFC-134a الى HCFC-22 كغاز التبريد وتحویل CFC-11 الى HCFC-141b كعنصر نفخ لعزل الرغاؤى فى شركة التبريد IMPERIAL DERBY	البنك الدولى	٤٠ ٣٠٠	٣١٠ ٠٠٠	٣٥٠ ٣٠٠	١٤٣٩	١٤٣٩	جدوى التكاليف
زimbabwe	تحویل انتاج البرادات التي تستعمل CFC-12 HFC-134a الى HCFC-22 كغاز التبريد وتحویل CFC-11 HCFC-141b كعنصر نفخ لعزل الرغاؤى فى مصنع تبريد Capri	البنك الدولى	١٣ ٨٧٠	١٠ ٦ ٦٩٥	١٢٠ ٥٦٥	١٨٠٨	١٨٠٨	جدوى التكاليف

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	الأموال المعتمدة (دولار أمريكي)	المشروع	المجموعة	المساندة	المجموع	دollar/kg	جدوى التكاليف
المذيبات									
تريكلوروثين									
بيرو	ازالة استعمال 1,1,1 TCA في مصنع Faber Castell	اليونيدو	١٦٤٠٩	٢١٣٣	١٨٥٤٢	٣٤١٩			
بيرو	ازالة استعمال 1,1,1 TCA في مصنع Carbolan	اليونيدو	٣١٤٥٧	٤٠٨٩	٢٥٥٤٦	٧٤٣٧			
بيرو	ازالة استعمال 1,1,1 TCA في مصنع Papeles Industriales	اليونيدو	٤٧٩٥٣	٦٢٣٤	٥٤١٨٧	٨٨١٥			
المجموع :									
			٩٥٠٤٥	٧٣١١١٦	٨٢٦١٦١				

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)	المجموع	المشروع	المسادة	المجموع	دولار/كغ	جدوى التكاليف
(ج) تكييف هواء السيارات والكتابات									
									التبريد كتابات
الصين	ازالة الـM.M.A. في مجموعة كتابات البرادات Guangzhou Wanbao	اليونيدو	٢٥٤٢٥٠٠	٢٩٢٥٠٠	٢٤٥٠٠٠				
الصين	التحويل الى كتابات صغرى من النوع المفتوح ونصف المحكم الفلق تعمل بـ CFC-12 إلى الـ HCFC-22 بمصنع Zhenjiang Refrigerating Equipment Factory (ZREF)	البنك الدولى	٢٢٢٠٦٤٠	٢٥٦٦٢٠	١٩٧٤٠٠٠				
الصين	تحويل الى كتابات تبريد نصف محكمة الفلق ذات حجم متوسط تعمل بـ CFC-12 الى انتاج يعمل بـ HCFC-22 في شركة معدات التبريد Tianjin Tian Shan	البنك الدولى	٢٥٤٩٢٨٠	٢٩٣٢٨٠	٢٤٥٦٠٠٠				
الصين	التحول الى انتاج كتابات تبريد نصف محكمة الفلق ذات حجم صغير تعمل بـ CFC-12 في Shanghai General Machinery (Group) Corp. (SGMC)	البنك الدولى	٢٣٠٤٩٧٤	٢٦٥١٧٤	٢٠٣٩٨٠٠				

البلد	عنوان المشروع	الوكالة	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)	المجموع	التكاليف	جدوى
			المشروع	المساندة	المجموع	دولار/كغ
الصين	تحويل ك BAS الطارة المركزية للتبريد التي تعمل بالـ 11-CFC والـ CFC-12 إلى HCFC-134a بتكنولوجيا الطرد المركزي بـ Chongqing General Machinery Factory	البنك الدولى	٢٦٣٢٠٠٠	٢٤٢١٦٠	٢٩٧٤١٦٠	
تايلند	تحويل صناعة الكياسات من الـ CFC-12 إلى HFC-134a في المرحلة الثانية في شركة Kulthorn Kirby Public Co. Ltd.	البنك الدولى	٨٠٨٢٢٤	١٠٥٠٧٠	٩١٢٢٠٤	
تايلند	تحويل صناعة الكياسات من الـ CFC-12 إلى HFC-134a تصاميم في شركة Sanyo Universal Electric Co. Ltd.	البنك الدولى	٦٧٣٦٨٠	٨٧٥٧٨	٧٦١٢٥٨	
	المجموع :		١٦٤٢٨٣	١٢٦٢٢٧٤	١٤٢٧٦٠٩٧	

Review 3 :

AA-1711 DAD AD1 MAD 3AA 1

תְּמִימָנָה בְּלֹא תַּמְלִיכָה וְבְלֹא תַּמְלִיכָה בְּלֹא תְּמִימָנָה (ב)

موجز للمشروعات الاستثمارية المعتمدة

القطاع	أطنان	المشروع	المساعدة	المجموع	الاموال المعتمدة (دولار امريكي)
(أ) المشروعات الاستثمارية					
الايررسولات	٤٢٠٩	١٠٨١٣٦٢	١٤٠٥٧٧	١٢٢١٩٣٩	
الرغاوي	١٢٢٥٨	٦٧٦٥٩٦٢	٨٧٩٥٧٥	٧٦٥٤٥٣٧	
التبريد	٣٤١٩٩	١٧٥٠٠٥٩٢	٢٢٧٥٠٧٧	١٩٧٧٥٦٦٩	
المذيبات	٧٨٨	٢٠٨٠٣١٤	٢٧٠٤٤١	٢٣٥٠٧٥٥	
المجموع	٥١٤٥٣	٢٧٤٢٨٢٢٠	٢٥٦٥٦٧٠	٣٠٩٩٣٩٠٠	
(ب) بلدان ذات الاستهلاك المنخفض من الـM.M.A.					
التبريد	٣٠٣	٦٣٥٢٩٧	٨٢٥٨٩	٧١٧٨٨٦	
المذيبات	١٤	٩٥٨١٩	١٢٤٠٦	١٠٨٢٧٥	
المجموع	٢١٧	٧٣١١١٦	٩٥٠٤٥	٨٢٦١٦١	
(ج) اجهزة تكييف هواء السيارات والكلابسات					
التبريد	٨٨١٥	١٢٦٢٢٧١٤	١٦٤٢٣٨٣	١٦٤٢٧٦٠٩٧	
المجموع	٨٨١٥	١٢٦٢٢٧١٤	١٦٤٢٣٨٣	١٦٤٢٧٦٠٩٧	
(د) اعادة تدوير الـ CFC وتخزين الهالوونات					
التبريد	١٢٢٦	١١٨١٠٢٧	١٥٣٥٣٥	١٣٣٤٥٧٢	
المجموع	١٢٢٦	١١٨١٠٢٧	١٥٣٥٣٥	١٣٣٤٥٧٢	
المجموع الكل	٦١٩٢٢	٤١٩٧٤٠٩٧	٥٤٥٦٦٢٣	٤٧٤٢٠٧٣٠	

التوزيع حسب الوكالة المنفذة

اليونيدو	١٤٩٤٧	١١٠١٤٥٤١	١٤٣١٨٩٠	١٢٤٤٦٤٣١	
اليونيدبي	٢١٠٧٢	١٣٢٥٦٨٧٥	١٧٧٣٣٩٤	١٤٩٨٠٢٦٩	
اليونيسف	٢٥٩٠٢	١٩٦٠٢٢٨١	٢٥٤٨٢٩٧	٢٢١٥٠٥٧٨	
البنك الدولي					

الملحق السادس

نقاط ارشادية مؤقتة عن مشروعات بروميد الميثيل.

١. ينبغي ان يبدأ العمل الاولى في بلدان المادة (٥) بعدد ضئيل من مشروعات تدليلية . ويحدد تقرير لجنة الخيارات الفنية لبروميد الميثيل (MBTOC) ، البدائل بما في ذلك بدائل من مواد غير كيميائية وتقنيات (بما في ذلك الادارة المتكاملة للآفات) التي يمكن ان تكون مفيدة بدون المزيد من البحوث . ويقترح ان تنحصر المشروعات التدليلية الاولية في التقرير بهذه البدائل وان تنحصر ايضا باولويات البحوث ذات الفترات القصيرة.
٢. ينبغي ان تبدأ التدليلات بتحديد جميع البدائل الجيدة لمحصول محمد الهدف او لاستعمال في منطقة محددة، بشكل يتمشى والتوصيات الواردة في تقرير لجنة الخيارات الفنية لبروميد الميثيل (MBTOC) . وينبغي ان تتضمن البدائل ، مختلف البدائل التي نظر فيها لاعتمادها في المنطقة ، والبدائل الجيدة التي تستعمل في ظروف مماثلة في بلدان اخرى . وفي وضع قيد المراقبة ، يكون ذلك على الاغلب في مرفق جيد قائم حاليا للبحوث والتدليلات الزراعية ، يمكن تأقلم هذه البدائل للشروط المحلية وتطبيقاتها وتقييمها . وبغية الحصول على نتائج يمكنها ان تؤدي الى الاعتماد الشامل للبدائل التي تبرهن عن نجاحها ، ينبغي ان تكون هذه التدليلات على مساقب متسعة بشكل كاف لاستعمال الاساليب والمعدات المستعملة محليا . وصفيرة بشكل كاف بحيث تسمح بتقييم عدد من مختلف التدليلات . ويكون اختبار البدائل للسلع المخزونة مؤهلا ايضا، وذلك الى المدى الذي لا يكون فيه تكرار للتكنولوجيات المجربة.
٣. بالنسبة للمحاصيل ، في دورة زراعية لاحقة ، يمكن تطبيق بديل او بدائل من انجح البدائل في اوضاع مزرعة عاملة قريبة حيث يستعمل حاليا بروميد الميثيل . وتكون هذه التطبيقات صغيرة نسبيا، بهدف التدليل بجدوى وكفاءة البديل (البدائل) في وضع انتاج زراعي على المستوى التجاري .
٤. ينبغي ان تركز مشروعات التدليل الاولية على استعمالات المحصول الشائعة ، لضمان ان يكون تطبيق النتائج على مجال واسع ايضا. ولضمان ذلك ، يقترح ان تكون المشروعات الاولية محدودة في بلدان المادة (٥) التي لها محاصيل هامة يستعمل لها كميات كبيرة من بروميد الميثيل لتدخين التربة ، وفي البلدان وللمحاصيل الهامة حيث يزداد استعمال بروميد الميثيل لتدخين التربة بشكل سريع . ويعمل ان تكون النتائج قابلة للتطبيق على عدد كبير من البلدان وذلك بالتركيز على المحاصيل التي يستعمل لها بروميد الميثيل على نطاق واسع .

التكاليف الإضافية

٥. في المرحلة الاولية من المشروعات من النوع المقترح ، تزرع المحاصيل لاغراض أقلمة البدائل وتقييمها، وسوف لن ينتج عنها محاصيل ذات قيمة تجارية . وفي المرحلة الثانية من المشروعات ، سيكون من المحتمل الحصول على وفورات هامة من استعمال البدائل نظراً المستوى التدليلات . وبالاضافة الى ذلك ، في حين من المتوقع ان يقدم موردو البدائل في بعض الحالات بدائل بتكلفة مخفضة او بدون تكلفة ، فان مدى تلك المساهمات غير

معلوم في الوقت الحاضر . ولهذه الاسباب ، يقترح للدورة الاولية من المشروعات ان تعتبر التكلفة الاضافية مساوية لكامل تكلفة المشروع . ويتوقع ان تنتج المشروعات الاولية معلومات على غاية من الفائدة تساعد على تحديد التكلفة الاضافية لمشروعات لاحقة لبروميد الميثيل .

٦. ينبعى ان تخصص اللجنة التنفيذية مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار امريكي من الاموال الخاصة باعداد المشروعات للوكالات المنفذة لبرنامج عملها العام ١٩٩٧ ، وان تطلب منها ان تقدم مجموعة منسقة اولية من المشروعات التي من شأنها ان تضمن العمل فى كل منطقة ، والا تزيد على ٣-٢ مليون دولار امريكي وعرضها على اللجنة التنفيذية لتنظر فيها ، فى اطار برنامج العمل القادم . وينبعى استعراض هذه النقاط الارشادية فى الاجتماع الثاني والعشرين لللجنة التنفيذية .

الملحق السابع

"شروط التكليف والصلاحيات"

تقوم اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات بما يلى :

- (ا) تنظر و تستعرض المشروعات والنشاطات المعروضة على اللجنة التنفيذية تحت بند التعاون الثنائى ، وبرامج عمل الوكالات المنفذة ، والبرامج القطرية، والمشروعات الاستثمارية المقدمة من الوكالات المنفذة .
- (ب) تعالج الموضوعات الناجمة عن المشروعات والنشاطات المعروضة على اللجنة التنفيذية وفقا للارشادات والمعايير المقررة .
- (ج) تتبين وتوضح المسائل المتعلقة بالسياسة العامة والناشئة عن المشروعات المعروضة على اللجنة التنفيذية .
- (د) تقدم تقارير وتوصيات عما سبق الى اللجنة التنفيذية .
- (هـ) تنظر في اي موضوع آخر تراه اللجنة التنفيذية مناسبا .

وت تكون اللجنة الفرعية من ثلاثة أعضاء من اللجنة التنفيذية من الأطراف العاملين في نطاق الفقرة ١ من المادة ٥ لبروتوكول مونتريال وثلاثة اعضاء من اللجنة التنفيذية من الأطراف غير العاملين في نطاق الفقرة المذكورة . وسيختار اعضاء اللجنة الفرعية رئيسها ، و تكون الرئاسة بالتناوب بين اعضاء اطراف المادة ٥ واعضاء اطراف غير المادة ٥ ما بين اجتماع للأطراف والاجتماع التالى .

وتقديم الأمانة مساعدة لها للجنة الفرعية في عملها ومشاركة في اجتماعات اللجنة الفرعية . وعلى الوكالات المنفذة ان تشارك . و تستطيع اللجنة الفرعية ان تدعوا ممثلين عن الفريق الفنى الاستشاري والفريق المعنى بانتاج البدائل ، القائمين فعلا ، وكذلك اي خبراء آخرين الى المشاركة في الاجتماعات .

واللجنة الفرعية هي لجنة دائمة وتعين لفترة تتناسب مع فترة عضوية رئيس ونائب رئيس اللجنة التنفيذية .

وتعقد اللجنة الفرعية اجتماعاتها حسبما تقرر اللجنة التنفيذية .

الملحق الثامن

كلمة ثناء على الدكتورة / تشيكنافوريان - أسينباوير ، مديرية إدارة القطاعات الصناعية والبيئة باليونيدو.

١. ان اليونيدو أصبحت الوكالة المنفذة الرابعة للصندوق المتعدد الأطراف وذلك خلال الاجتماع التاسع للجنة التنفيذية ، عندما تمت الموافقة على برنامج عمل اليونيدو بـ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي ، في مارس ١٩٩٣.
٢. واليوم، وبعد انتصارات عشرة اجتماعات بعد ذلك، تبلغ حصة اليونيدو من المشروعات الاستثمارية ١٠٢ مليون دولار أمريكي. وكانت اليونيدو هي الوكالة المنفذة ذات أكبر محفظة من المشروعات في إفريقيا. كما كانت أول وكالة منفذة تأتي بمشروعات تطبيق تكنولوجيا المواد الهيدروكرбونية الجديدة في قطاع التبريد المنزلي ، وكانت عنصرا حافزا في تحديد الفترة الانتقالية التي تحتسب على أساسها تكاليف التشغيل في هذا القطاع الهام.
٣. لا بد الاعتراف بزعامة الدكتورة تشيكنافوريان، باعتبارها القوة الدافعة وراء دخول اليونيدو في برنامج الصندوق، ووراء أدائها العظيم في نطاق الصندوق.
٤. انى واثق انكم ستثاشروننى رأىي وأود، بالنيابة عن اللجنة التنفيذية ، ان أشكر الدكتورة تشيكنافوريان على دورها القيادى الذى اسهم اسهاما كبيرا فى نجاح الصندوق المتعدد الأطراف.
٥. سوف تترك الدكتورة تشيكنافوريان اليونيدو عما قريب، لتدخل فى سلك جديد من الأعمال. واذا اتمنى لها حظا سعيدا اود ان اقتبس هنا بعض الشعر لأوجه لها كلمة وداع.

يقول هذا الشعر:

"عندما تودع صديقا، لا تحزن.
ذلك ان خير ما تحبه في هذا الصديق قد ينجلب حينما يغيب عنك،
كما ان الجبل يرمي اليه المتسلق يكون منجليا من السهل المتبسيط تحت الجبل."